

8331 // TOUGH GRIP LIGHT

Schutzhandschuhe / Risikokategorie III

Protective gloves / Risk category III



NITRAS SAFETY

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: www.nitras-safety.com







DE

Anleitungen und Informationen des Herstellers

Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhandigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Schutzhandschuhe	Risikokategorie III
Größe(n)	S-2XL
Zertifizierung	EN ISO 374
Notifizierte Stelle	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland 2777
Kennnummer	
Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf dem Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland
Kennnummer	2777

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter doc.nitras-safety.com eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie III. Dieses schützt Sie gegen Risiken, die zu sehr schwerwiegenden Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Dieses Produkt bietet Schutz gegen: Chemikalien, Mikroorganismen, Viren. Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocknen lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Anweisungen zum Tragen des Artikels: Achten Sie darauf, dass Ihre Hände vor dem Anziehen von Handschuhen sauber und trocken sind. Führen Sie Ihre Finger in den jeweiligen Handschuh ein und ziehen Sie den Handschuh am Strickbund bzw. an der Stulpe locker über Ihre Hand. Achten Sie dabei auf eine korrekte Passform. Handschuhe sollten einen festen und eng anliegenden Sitz an der Handfläche, den Fingern sowie Fingerzwischenräumen haben. Fingernägel, Schmutz sowie übermäßiges Dehnen und Ziehen können die Handschuhe beschädigen. Handschuhe sollten nach der Anwendung so ausgezogen werden, dass die Außenseite nicht mit der Kleidung oder Haut in Berührung kommt, da diese sichtbar und unsichtbar mit Schadstoffen kontaminiert sein kann. Handschuhe sind also so auszuziehen, dass die Innenseite nach außen kommt. Lösen Sie dafür zuerst die Fingerspitzen des Handschuhs von den Fingern. Der Strickbund bzw. die Stulpe kann dann nach außen geklopelt werden, um den Handschuh so abzuziehen. Damit der Handschuh seinen Komfort behält, sollte dieser nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungshinweise gesäubert werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden.

Vor Arbeitsbeginn (nach Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitsschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden.

Reinigung / Wartung: Dieses Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss regelmäßig entsorgt werden. Ablaufdatum: Siehe Verpackung.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Generelle Erläuterungen zu erzielten Leistungsstufen

1-6 Erzieltes Prüfergebnis (je höher, desto besser)

0 Mindestleistungsstufe nicht erreicht

EN ISO 21420:2020

Protective gloves - General requirements and test methods

Test parameter	Performance level	Test result
Dexterity	1-5	5

If there is a risk of getting caught in moving machine parts, gloves must not be worn.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms

ISO 374-1/Type B	Test chemical	Code letter	Class	Test result
	Sodium hydroxide 40%	K	1-6	5
	Hydrogen peroxide 30%	P	1-6	2
	Formaldehyde 37%	T	1-6	5
	Class	Breakthrough time (minutes)	Class	Breakthrough time (minutes)
	1	> 10	4	> 120
	2	> 30	5	> 240
	3	> 60	6	> 480

Results according to EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Passed

Results according to EN 374-4:2013:

Test chemical	Degradation (%)
Sodium hydroxide 40%	10.0
Hydrogen peroxide 30%	36.5
Formaldehyde 37%	17.5

EN ISO 374-5:2016

Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms

ISO 374-5:2016	
----------------	---

VIRUS

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter doc.nitras-safety.com eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie III. Dieses schützt Sie gegen Risiken, die zu sehr schwerwiegenden Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Dieses Produkt bietet Schutz gegen: Chemikalien, Mikroorganismen, Viren. Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocknen lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Anweisungen zum Tragen des Artikels: Achten Sie darauf, dass Ihre Hände vor dem Anziehen von Handschuhen sauber und trocken sind. Führen Sie Ihre Finger in den jeweiligen Handschuh ein und ziehen Sie den Handschuh am Strickbund bzw. an der Stulpe locker über Ihre Hand. Achten Sie dabei auf eine korrekte Passform. Handschuhe sollten einen festen und eng anliegenden Sitz an der Handfläche, den Fingern sowie Fingerzwischenräumen haben. Fingernägel, Schmutz sowie übermäßiges Dehnen und Ziehen können die Handschuhe beschädigen. Handschuhe sollten nach der Anwendung so ausgezogen werden, dass die Außenseite nicht mit der Kleidung oder Haut in Berührung kommt, da diese sichtbar und unsichtbar mit Schadstoffen kontaminiert sein kann. Handschuhe sind also so auszuziehen, dass die Innenseite nach außen kommt. Lösen Sie dafür zuerst die Fingerspitzen des Handschuhs von den Fingern. Der Strickbund bzw. die Stulpe kann dann nach außen geklopelt werden, um den Handschuh so abzuziehen. Damit der Handschuh seinen Komfort behält, sollte dieser nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungshinweise gesäubert werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden.

Vor Arbeitsbeginn (nach Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitsschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden.

Reinigung / Wartung: Dieses Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss regelmäßig entsorgt werden. Ablaufdatum: Siehe Verpackung.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Generelle Erläuterungen zu erzielten Leistungsstufen

1-6 Erzieltes Prüfergebnis (je höher, desto besser)

0 Mindestleistungsstufe nicht erreicht

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen

ISO 374-1/Typ B	Prüfchemikalie	Kennbuchstabe	Klasse	Prüfergebnis
	Natriumhydroxid 40%	K	1-6	5
	Wasserstoffperoxid 30%	P	1-6	2
	Formaldehyd 37%	T	1-6	5
	Klasse	Durchbruchzeit (Minuten)	Klasse	Durchbruchzeit (Minuten)
	1	> 10	4	> 120
	2	> 30	5	> 240
	3	> 60	6	> 480

Ergebnisse gemäß EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Bestanden

Ergebnisse gemäß EN 374-4:2013:

Prüfchemikalie	Degradation (%)
Natriumhydroxid 40%	10.0
Wasserstoffperoxid 30%	36.5
Formaldehyd 37%	17.5

EN ISO 374-5:2016

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen

ISO 374-5:2016	
----------------	---

VIRUS

Diese Information macht keine Angaben zur tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und zur Unterscheidung von Gemischen und reinen Chemikalien. Der Widerstand gegen Chemikalien wurde unter Laborbedingungen an Proben beurteilt, die lediglich von der Handinnenfläche entnommen wurden (ausgenommen ist der Fall, bei dem der Handschuh 400 mm oder länger ist – in diesem Fall wird ebenfalls die Stulpe getestet) und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Chemikalien. Er kann anders sein, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird. Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können. Wurden Schutzhandschuhe bereits verwendet, können sie aufgrund von Veränderungen ihrer physikalischen Eigenschaften geringeren Widerstand gegen gefährliche Chemikalien bieten. Durch bei Berührung mit Chemikalien verursachte Degradation, Bewegungen, Fadenziehen, Reibung usw. kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl von gegen Chemikalien beständigen Handschuhen zu berücksichtigen ist. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler oder Mängel zu überprüfen. Die Dekontamination von chemischen und biologischen Belastungen muss spezifisch erfolgen. Die Belastung muss sowohl qualitativ als auch quantitativ bekannt sein, um eine Aussage über den Grad der Dekontamination treffen zu können. Bei jeder Art der Dekontamination ist der Selbstschutz wichtig, um eine Gefährdung der Person und der Umwelt zu verhindern. Das bedeutet, dass zusammen mit den Verunreinigungen die zur Dekontamination verwendeten Mittel und die persönliche Schutzausrüstung (Wasser, Reinigungsmittel, Bürsten, Filter, Handschuhe und Bekleidung) gesammelt sowie fachgerecht entsorgt oder spezifisch gereinigt werden müssen. Prinzipiell sollte persönliche Schutzausrüstung so ausgezogen und abgelegt werden, dass die Außenseite nicht mit der Kleidung oder Haut in Berührung kommt. Schutzhandschuhe sind also so auszuziehen, dass die Innenseite nach außen kommt. Diese Handschuhe schützen vor Mikroorganismen (Bakterien und Pilze), Viren. Der Widerstand gegen Penetration wurde unter Laborbedingungen beurteilt und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Proben.

X

Nicht geprüft bzw. aufgrund des Materials oder der Gestaltung nicht anwendbar

Alle Prüfungen wurden unter Laborbedingungen an der Handinnenfläche durchgeführt und anhand dieser wurden die jeweiligen Leistungsstufen ermittelt.

EN ISO 21420:2020

Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren

Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
Fingerfertigkeit	1-5	5

Sofern ein Risiko besteht, sich in beweglichen Maschinenteilen zu verfangen, dürfen keine Handschuhe getragen werden.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen

ISO 374-1/Typ B	Prüfchemikalie	Kennbuchstabe	Klasse	Prüfergebnis
	Natriumhydroxid 40%	K	1-6	5
	Wasserstoffperoxid 30%	P	1-6	2
	Formaldehyd 37%	T	1-6	5
	Klasse	Durchbruchzeit (Minuten)	Klasse	Durchbruchzeit (Minuten)
	1	> 10	4	> 120
	2	> 30	5	> 240
	3	> 60	6	> 480

Ergebnisse gemäß EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Bestanden

Ergebnisse gemäß EN 374-4:2013:

Prüfchemikalie	Degradation (%)
Natriumhydroxid 40%	10.0
Wasserstoffperoxid 30%	36.5
Formaldehyd 37%	17.5

EN ISO 374-5:2016

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen

ISO 374-5:2016	
----------------	---

VIRUS

Diese Information macht keine Angaben zur tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und zur Unterscheidung von Gemischen und reinen Chemikalien. Der Widerstand gegen Chemikalien wurde unter Laborbedingungen an Proben beurteilt, die lediglich von der Handinnenfläche entnommen wurden (ausgenommen ist der Fall, bei dem der Handschuh 400 mm oder länger ist – in diesem Fall wird ebenfalls die Stulpe getestet) und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Chemikalien. Er kann anders sein, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird. Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können. Wurden Schutzhandschuhe bereits verwendet, können sie aufgrund von Veränderungen ihrer physikalischen Eigenschaften geringeren Widerstand gegen gefährliche Chemikalien bieten. Durch bei Berührung mit Chemikalien verursachte Degradation, Bewegungen, Fadenziehen, Reibung usw. kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl von gegen Chemikalien beständigen Handschuhen zu berücksichtigen ist. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler oder Mängel zu überprüfen. Die Dekontamination von chemischen und biologischen Belastungen muss spezifisch erfolgen. Die Belastung muss sowohl qualitativ als auch quantitativ bekannt sein, um eine Aussage über den Grad der Dekontamination treffen zu können. Bei jeder Art der Dekontamination ist der Selbstschutz wichtig, um eine Gefährdung der Person und der Umwelt zu verhindern. Das bedeutet, dass zusammen mit den Verunreinigungen die zur Dekontamination verwendeten Mittel und die persönliche Schutzausrüstung (Wasser, Reinigungsmittel, Bürsten, Filter, Handschuhe und Bekleidung) gesammelt sowie fachgerecht entsorgt oder spezifisch gereinigt werden müssen. Prinzipiell sollte persönliche Schutzausrüstung so ausgezogen und abgelegt werden, dass die Außenseite nicht mit der Kleidung oder Haut in Berührung kommt. Schutzhandschuhe sind also so auszuziehen, dass die Innenseite nach außen kommt. Diese Handschuhe schützen vor Mikroorganismen (Bakterien und Pilze), Viren. Der Widerstand gegen Penetration wurde unter Laborbedingungen beurteilt und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Proben.

EAC

TP TC 010/2011

EAC-Kennzeichnung



UKSEPRO-Kennzeichnung



Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen

CE

0302

CE-Kennzeichnung

EN

Manufacturer's instructions and information

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Protective gloves

Risk category III

Size(s)

S-2XL

Certification

EN ISO 374

Notified body

Satra Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
Dublin
Ireland
2777

Identification number

Notified body performed the conformity assessment procedure
Module D under surveillance of the notified body

Notified body

Satra Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
Dublin
Ireland
2777

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at doc.nitras-safety.com

This product is personal protective equipment of risk category III. It protects you against risks that can lead to very serious consequences such as death or irreversible damage to health. This product offers protection against: chemicals, microorganisms, viruses. Other areas of application than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore provides, among other things, no protection against: mechanical hazards, cold, thermal risks (heat and/or fire), electric shock, radiation, high-pressure jets. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.

Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.

Instructions for wearing the product: Make sure your hands are clean and dry before putting on gloves. Insert your fingers into the respective glove and pull the glove loosely over your hand on the knitted wrist or cuff. Make sure that the fit is correct. Gloves should have a tight and snug fit on the palm of the hand, fingers and gaps between fingers. Fingernails, jewellery, excessive stretching and pulling can damage the gloves. Gloves should be taken off after use in such a way that the outside of the gloves does not come into contact with clothing or skin, as the gloves can be visibly and invisibly contaminated with harmful substances. Accordingly the inside must come outwards. First remove the fingertips of the glove from your fingers. The knitted wrist or cuff can then be rolled outwards in order to remove the glove. To ensure that the glove retains its comfort, it should be cleaned after each use in accordance with the cleaning and maintenance instructions. If necessary, this can and should be done while wearing the gloves.

A suitable skin protection product can be used before starting work (after breaks and if necessary after washing the hands). During work (before breaks and before end of work) a suitable skin cleanser can be used. After work (after the last washing of the hands) a suitable skin care product can be used.

Cleaning / maintenance: This product is intended for single use and must be disposed of regularly. Expiry date: See packaging.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

General explanations of achieved performance levels

1-6 Achieved test result (the higher, the better)

0 Minimum performance level not achieved

X Not tested or not applicable due to the material or design

All tests were carried out under laboratory conditions on the palm of the hand. Respective performance levels were determined on this basis.

EN ISO 21420:2020

Gants de protection - Exigences générales et méthodes de test

Paramètres de test	Niveaux de performance	Résultat de test
Dextérité	1-5	5

Dès qu'il existe un risque d'être happé dans des pièces de machine mobiles, le port de gant est interdit.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

Gants de protection contre des produits chimiques et micro-organismes dangereux

ISO 374-1/Type B	Produit chimique de test	Lettre d'identification	Classe	Résultat de test
	Hydroxyde de sodium 40%	K	1-6	5
	Peroxyde d'hydrogène 30%	P	1-6	2
	Formaldéhyde 37%	T	1-6	5
	Classe	Temps de pénétration (minutes)	Classe	Temps de pénétration (minutes)
	1	> 10	4	> 120
	2	> 30	5	> 240
	3	> 60	6	> 480

Résultats selon EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Réussi

Résultats selon EN 374-4:2013:

Produit chimique de test	Dégradation (%)
Hydroxyde de sodium 40%	10.0
Peroxyde d'hydrogène 30%	36.5
Formaldéhyde 37%	17.5

EN ISO 374-5:2016

Gants de protection contre des produits chimiques et micro-organismes dangereux

ISO 374-5:2016	
----------------	---

VIRUS

Cette information ne constitue aucune indication sur la durée réelle de protection sur le lieu de travail et sur la distinction entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance aux produits chimiques a été analysée dans des conditions de laboratoire sur des échantillons prélevés uniquement dans la paume de la main (à l'exception du cas où le gant a une longueur de 400 mm ou supérieure, dans ce cas la manchette est également testée) et fait uniquement référence aux produits chimiques testés. Elle peut être différente si le produit chimique est utilisé dans un mélange. Il est par conséquent recommandé de vérifier si les gants sont adaptés à l'usage prévu, car les conditions sur le lieu de travail peuvent diverger de celles du contrôle de type en fonction de la température, l'usure et la dégradation. Si des gants de protection ont déjà été utilisés, ils peuvent offrir une résistance plus faible contre les produits chimiques dangereux en raison de modifications de leurs propriétés physiques. Les temps d'application réel peut être considérablement réduit par la dégradation provoquée par le contact avec des produits chimiques, les mouvements, la formation de fils, le frottement, etc. En présence de produits chimiques agressifs, la dégradation peut être le facteur le plus important devant être pris en compte lors du choix de gants résistants aux produits chimiques. Avant l'utilisation, la présence de tout défaut ou vice sur les gants doit être vérifiée.

La décontamination de pollutions chimiques et biologiques doit être spécifiquement effectuée. La qualité et la quantité des sollicitations doivent être connues afin de pouvoir décider du degré de décontamination. L'autoprotection est importante avec tout type de décontamination afin d'éviter une mise en danger de la personne et de l'environnement. Cela signifie que les produits utilisés pour la décontamination et les équipements de protection individuelle (eau, produit de nettoyage, brosses, filtre, gants et vêtement) doivent être collectés, avec les impuretés, et éliminés correctement ou être spécifiquement nettoyés. En principe, les équipements de protection individuelle doivent être retirés et déposés d'une manière permettant d'éviter le contact de la face extérieure avec les vêtements ou la peau. Retirer les gants de protection de sorte que la face intérieure soit retournée vers l'extérieur.

Ces gants protègent des micro-organismes (bactéries et champignons), virus. La résistance contre la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et fait exclusivement référence aux échantillons testés.

Pour contact alimentaire

AQL < 1,5 (Niveau de performance 2, G1)

Année et mois de fabrication

Fabricant

Date d'expiration - Voir emballage.

Non réutilisable



Symbole de recyclage (uniquement pour FR)

VERSION 1.0.0 | 240223_TL | PAGE 1/8

dat de binnenkant niet naar buiten komt.

Deze handschoenen beschermen tegen micro-organismen (bacteriën en schimmels), virussen. De weerstand tegen penetratie is onder laboratoriumcondities getest en geldt alleen voor de geteste stalen.

		
Voor contact met levensmiddelen	AQL < 1,5 (Prestatieniveau 2, G1)	Jaar en maand van fabricage
		
Fabrikant	Vervaldatum: Zie verpakking.	Zie verpakking
		
Recyclingsymbool (enkel voor FR)	Niet-herbruikbaar	
		
EAC-markering	UkrSepro-markering	Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant lezen
		
CE-markering	CE-markering	

FI

Valmistajan ohjeet ja tiedot

Henkilökohtaisen suojavarustuksen (PPE) liittyvä tietolehtinen asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti. Lue tämä tietolehtinen huolellisesti ennen henkilösuojaimen käyttöä. Jos luovutat henkilösuojaimen eteenpäin, olet velvollinen liittämään sen mukaan tämän tietolehtisen. Tätä tarkoitusta varten tätä lehtistä voidaan kopiaoida rajoituksetta.

Suojakäsineet	Riskiluokka III
Koot	S-2XL
Sertifiointi	EN ISO 374
Ilmoitettu laitos	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland
Tunnusnumero	2777
Tuotantoprosessin laadunvarmistus-seen perustava tyypinmukaisuus (Moduuli D)	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
Ilmoitetun laitoksen	Dublin
Tunnusnumero	2777

CE-merkintä todistaa, että tuote on asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävillä osoitteessa doc.nitras-safety.com Tämä tuote on riskiluokan I henkilökohtainen suojavarustus. Se suojaa riskeiltä, joilla voi olla vakavia seurauksia, kuten kuolema, tai jotka voivat aiheuttaa peruuttamattonta terveydellistä vahinkoa. Tämä tuote suojaa: kemikaaleilta, mikro-organismeilta, virukset. Muut kuin yllä mainitut käyttöalueet ovat nimenomaisesti poissuljettuja. Tämä tuote ei suojaa muun muassa: mekaanisilta riskeiltä, kylmältä, temisiltä riskeiltä (kuumeisuus ja/tai tuli), sähköiskulta, säteilyltä, korkeapainaruiskun kanssa tehtävissä töissä. Huomioi tuotteessa olevat piktogrammit, ohjeet ja vastaavat suojauteshokkuudet.

Varastointi/käyttö/tarkastus: Varastoi viileässä ja kuivassa paikassa. Suojaa auringonvalolta, UV-säteiltä ja otsonilähteiltä. Älä varastoi taivutettuna tai painon alla. Jos mahdollista, varastoi tuote ja kuljeta sitä alkupeiraässä pakkausksessaan. Tekijät, kuten valo, kosteus, lämpötila ja luonnolliset materiaali muutokset, voivat pidemmällä ajanjaksoilla muuttaa tuotteen ominaisuuksia. Henkilökohtaisen suojavarustuksen varastointiajasta ja käyttöajan pituudesta ei voida antaa tarkkoja tietoja, sillä molemmat tekijät riippuvat muun muassa varastointitavasta, lämpötilasta, kosteudesta, kulumisasteesta ja käytön intensiivisyydestä. Tarkista siksi, ettei tuotteessa ole vaurioita tai materiaali muutoksia (esim. hauraat, halkeillut pinnotteet tai materiaaliat, reiät, värimuutokset jne.), jos tuote on ollut pitkään varastoituna, sekä ennen käyttöä ja sen jälkeen. Varmista ennen jokaista käyttöä, että tuote sopi aiottuun käyttöön, ja että se on sopivankokoinen. Epäsäianmukaiset ja vialliset tuotteet on hävitettävä; niitä ei missään nimessä saa ottaa käyttöön. Tuotteen koko voi esimerkiksi venymisen vuoksi poiketa annetuista tiedoista.

Kaikki suojauteshokkuudet on määritetty testellä laboratorio-olosuhteissa. Siksi on suositeltavaa selvittää, onko henkilösuojain sopiva kyseiseen käyttötarkoitukseen, koska työpaikan olosuhteet voivat eri tekijöistä riippuen (esim. lämpötila, hankaus, käytön intensiteetti) poiketa tyypitarkastuksessa vallinneista olosuhteista. Jos suojakäsineitä on jo käytetty, niiden suoja vaarallisilla kemikaaleja vastaan saattaa olla heikentynyt niiden fyysikaalisissa ominaisuuksissa tapahtuneiden muutosten vuoksi. Kemikaalikoetoksen aiheuttama hajoaminen, liikkuminen, langan vetäytyminen, kitka jne. voivat olennaisesti vähentää todettuja kääsitä.

Tuotteen käyttöön liittyviä ohjeita: Varmista ennen käsinneiden pukemista, että kätesi ovat puhtaat ja kuivat. Vie sormet kulloisenkin käden käsinneeseen ja vedä käsiä neulossuusta tai varesta kämmenen yli. Varmista, että käsineät istuvat hyvin. Käsineiden on istuttava hyvin ja ihomyymästäsi kämmenen kohdalla, sommissa ja sormien välillä. Kynnet, korut sekä liiallinen venytys ja vetäminen voivat vahingoittaa käsineitä. Käsineet on riisuttava käytön jälkeen siten, etteivät ne kosketa vaatteita tai ihoa, sillä ne voivat olla haitallisten aineiden, joko näkyvästi tai näkymättömästi, kontaminoimat. Riisu käsineet siten, että niiden sisäpuoli kääntyy ulospäin. Irrota käsineet ensin sormenpäiden kohdalta. Sen jälkeen käsinne neulossu u tai varsi voidaan käänä ulospäin ja riisua käsiä. Jotta käsiä säilyi käyttökepoisena, se on puhdistettava jokaisen käyttökerran jälkeen puhdistus- ja huolto-ohjeiden mukaisesti. Tarvittaessa tämä voidaan ja pitäisi tehdä silloin, kun käsineet ovat kadessa.

Ennen työn aloittamista (taukojen jälkeen ja mahdollisesti käsinpesun jälkeen) voidaan käyttää sopivaa ihoa suojavaa tuotetta. Työn aikana (ennen taukoja ja ennen työn päättämistä) voidaan käyttää

		
För kontakt med livsmedel	AQL < 1,5 (Effektivnivåer 2, G1)	Tillverkningsår och -månad Se förpackningen
		
Tillverkare	Sista förbrukningsdatum: Se förpackningen	Får inte återanvändas
		
Återvinningsymbol (endast för FR)	UkrSepro-märkning	Läs anvisningarna och informationen från tillverkaren
		
EAC-märkning	UkrSepro-märkning	CE-märkning

RU

Руководства по эксплуатации и информация производителя

Информационная брошюра для индивидуальных средств защиты в соответствии с Предписанием (EU) 2016/425, Приложением II. Разделом 1.4. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информационную брошюру перед использованием индивидуальных средств защиты. Вы обязаны приложить данную информационную брошюру при дальнейшей передаче индивидуальных средств защиты, например, полученно индивидуальныи средств защиты. С этой целью данная информационная брошюра может копироваться без ограничений.

Защитные перчатки	Категория риска III
Размер(ы)	S-2XL
Сертификация	EN ISO 374
Нотифицированный орган	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland
Идентификационный номер:	2777
Соответствие с образцом на основании внутреннего контроля качества с наблюдением испытания продукции (МодульD) под наблюдением нотифицированного органа	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
Идентификационный номер:	Dublin
	Ireland

Маркировка CE подтверждает, что изделие соответствует основным требованиям охраны здоровья и безопасности Предписания (EU) 2016/425. С декларацией о соответствии ЕС можно ознакомиться по адресу doc.nitras-safety.com.

Это изделие является индивидуальным средством защиты категории риска III. Оно защищает вас от рисков, которые могут вызывать тяжелые последствия, такие как смерть или необратимые последствия для здоровья. Это изделие предоставляет защиту от: химикатов, микроорганизмов, вирус. Отличающиеся от названных выше областей применения категорически исключены. Поэтому это изделие, в частности, не предоставляет защиты от: механических рисков, холода, термических рисков (высоких температур и/или огня), ударов тока, излучения, работ со струей высокого давления. Соблюдайте имеющиеся пиктограммы, указания и соответствующие степени производительности. Хранение / Использование / Проверка: Хранить в прохладном и сухом месте. Защищать от прямых солнечных лучей, УФ-лучей и источников озона. Не хранить в сложном состоянии или под грузом. По возможности осуществлять хранение или транспортировку изделия в оригинальной упаковке. Влияние света, влаги, температуры, а также естественные изменения рабочих материалов на протяжении длительного времени могут вызвать изменение свойств изделия. Точную информацию относительно сроков хранения и продолжительности использования индивидуальных средств защиты предоставить невозможно, поскольку оба параметра, помимо прочего, зависят от способа хранения, температуры, влажности, степени износa и интенсивности использования. Поэтому проверяйте данное изделие после длительного хранения, а также до и после каждого использования на наличие повреждений или изменения материала (например, неровные, потрескавшиеся покрытия / материалы, дыры, изменения цвета и т.д.). Проверяйте данное изделие перед каждым использованием на соответствие планируемой деятельности и на правильность размера. Неисходящие или бракованные изделия следует выбросить и ни в коем случае не использовать. Размер изделия может отличаться от указанного, например, в результате растяжения.

Все степени защиты были установлены в результате испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуется проверить, пригодны ли индивидуальное средство защиты для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от различных параметров (например, температуры, износа, интенсивности использования) от условий проверки образца. Если индивидуальное средство защиты уже использовалось, оно может давать меньшую защиту по причине степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование изделия.

Указания по носке изделия: Следите за тем, чтобы Ваши руки были чистыми и сухими, перед тем как надевать перчатки. Вденьте пальцы в перчатку и свободно натяните перчатку за уплотнительную

сопивая иhonpuhdistusainetta. Työn jälkeen (viimeisen käsinpesun jälkeen) voidaan käyttää sopivaa ihonhoitotuotetta.

Puhdistus/Huolto: Tämä tuote on tarkoitettu kertakäyttöön ja on hävitettävä säännöllisesti. Viimeinen voimassalopäivämäärä: Ks. pakkaus. Hävittäminen: Hävitä tämä tuote kotitalousjätteen seassa. Jos tuote on tarkoituksella tai tarkoituksettomasti joutunut kosketuksiin kemikaalien kanssa, se voi olla saastunut ympäristöä vahingoittavilla tai vaarallisilla aineilla. Tällöin hävittäminen on suoritettava paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

Eritystä huomioita: Henkilösuojain voi herkällä henkilöillä aiheuttaa allergisia reaktioita. Eritystä varovaisuutta suositellaan, jos henkilöillä on todettu yliherkkyyä.

Yleisiä selvittäviä tietoja saaduista suojauteshokkuuksista
1-6 Saavutettu testituloks (mitä suurempi, sitä parempi)
0 Vahimmäissuojauteshokkuutta ei saavutettu
X Ei testattua tai ei sovellettavissa materiaalin tai muodon vuoksi
Kaikki testit on suoritettu laboratorio-olosuhteissa kämmenen sisäpuolella, ja kaikki suojauteshokkuudet on määritetty tämän perusteella.

EN ISO 21420:2020	Suojakäsineet – Yleiset vaatimukset ja tarkastusmenettely		
Testimuuttujat	Suojauteshokkuudet	Testituloks	
Sorminäppäryys	1-5	5	

Jos vaarana on jäädä kiinni koneen liikkuviin osiin, käsinneiden käyttö on kielletty.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet			
ISO 374-1/Typpi B	Testauskemikaali	Tunnuskirjain	Luokka	Testituloks
	Natriumhydroksidi 40 % Vetyperoksidi 30 % Formaldehydi 37 %	K P T	1-6 1-6 1-6	5 2 5
	Luokka Läpäisy aika (minuutteina)		Luokka Läpäisy aika (minuutteina)	
	1 > 10		4 > 120	
	2 > 30		5 > 240	
	3 > 60		6 > 480	
Tulokset standardin EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3 mukaan: Läpäisyyt				
Tulokset standardin EN 374-4:2013 mukaan:				
Testauskemikaali	Hajoaminen (%)			
Natriumhydroksidi 40 %	10.0			
Vetyperoksidi 30 %	36.5			
Formaldehydi 37 %	17.5			

EN ISO 374-5:2016	Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet		
ISO 374-5:2016			
	VIRUS		

Nämä tiedot eivät kerro todellisen suojan kestosta työpaikalla, evätkä tee ero seosten ja puhtaiden kemikaalien välillä. Kemiallinen kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenestä otetuista näytteistä (paitsi jos käsine on 400 mm tai pidempi – tällöin myös varsi testataan) ja viittaa yksinomaan testattuihin kemikaaleihin. Se voi poiketa ilmoitetusta, jos kemikaalia käytetään seoksessa. On suositeltavaa tarkistaa, ovatko käsineet sopivat kyseiseen käyttötarkoitukseen, sillä työpaikan olosuhteet voivat eri tekijöistä riippuen (esim. lämpötila, hankaus ja kuluminen) poiketa tyypitarkastuksessa vallinneista olosuhteista. Jos suojakäsineitä on jo käytetty, niiden suoja vaarallisilla kemikaaleja vastaan saattaa olla heikentynyt niiden fyysikaalisissa ominaisuuksissa tapahtuneiden muutosten vuoksi. Kemikaalikoetoksen aiheuttama hajoaminen, liikkuminen, langan vetäytyminen, kitka jne. voivat olennaisesti vähentää todettuja käsineitä.

Aggressiivisten kemikaalien kohdalla hajoaminen voi olla tärkein huumioon otettava tekijä kemikaaleilta suojaavia käsineitä valittaessa. Käsineet on tarkastettava mahdollisten vikojen ja puutteiden varalta ennen jokaista käyttöä. Kemiallisen ja biologisen kontaminaation puhdistaminen on tehtävä spesifisesti. Altistuminen on oltava sekä laadullisesti että määrällisesti tiedossa, jotta voidaan antaa lausunto kontaminaation puhdistusasteesta. Kaikkissa kontaminaation puhdistustöissä on tärkeää varmistaa itsesuojaus, jotta ei vaaranneta henkilöä eikä ympäristöä. Tämä tarkoittaa, että sekä epäpuhtaudet että niiden dekontaminointiin käytetyt materiaalit ja henkilökohtaiset suojavarusteet (vesi, puhdistusaineet, harjat, suodattimet, käsineet ja vaatteet) on kerättävä ja hävitettävä asianmukaisesti tai puhdistettava erikseen. Periaatteessa henkilökohtaiset suojavarusteet on kääntää ja sijoitettava siten, että niiden ulkopinnat pääse kosketuksiin vaatteiden tai ihon kanssa. Käsineet on siis riisuttava siten, että niiden sisäpuoli kääntyy ulospäin.

Nämä käsineet suojavat mikro-organismeilta (bakteereilla ja sienillä), virusten. Läpäisyvastus on arvioitu laboratorio-olosuhteissa ja koskee ainoastaan testattuja näytteitä.

		
För kontakt med livsmedel	AQL 1,5	Tillverkningsår och -månad Se förpackningen
		
Tillverkare	Sista förbrukningsdatum: Se förpackningen	Får inte återanvändas
		
Återvinningsymbol (endast för FR)	UkrSepro-märkning	Läs anvisningarna och informationen från tillverkaren
		
EAC-märkning	UkrSepro-märkning	CE-märkning

резинку или манжету на руку. Обращайте при этом внимание на то, чтобы перчатка подходила по форме. Перчатки должны прочно и плотно прилегать к поверхности руки, пальцам и между пальцами. Ногти, украшения и чрезмерное растягивание могут повредить перчатки. Перчатки следует снять после применениятаким образом, чтобы внешняя сторона не соприкасалась с одеждой или кожей, поскольку она может быть заражена видимыми и невидимыми вредными веществами. Перчатки следует поэтому снимать таким образом, чтобы внутренняя сторона была снаружи. Для этого сперва освободите кончики пальцев от перчаток. Уплотнительную резинку или манжету после этого можно отвернуть наружу, чтобы так снять перчатку. Чтобы перчатка оставалась удобной, ее следует после каждого применения очистить в соответствии с указаниями по чистке и уходу. В зависимости от потребности это следует сделать, когда перчатка находится на руке.

Do начала работы (после паузы и возможного мытья рук) можно использовать подходящий препарат для защиты рук. Во время работы (до паузы и перед окончанием работы) можно применять подходящее средство для очистки кожи. После работы (после последнего мытья рук) можно применять подходящий препарат для ухода за кожей рук.

Чистка / уход: Это изделие предназначено для одноразового использования и должно регулярно утилизироваться. Истечение срока годности: Смодри упаковку.

Утилизация: Утилизировать данное изделие вместе с домашним мусором. После намеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применимыми на месте правовыми предписаниями.

EN ISO 21420:2020	Защитные перчатки - общие требования и процесс тестирования		
Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования	
Подвижность пальцев	1-5	5	

Если существует риск быть зацепленным подвижными частями машинного оборудования, перчатки носить нельзя.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Защитные перчатки против опасных химикатов и микроорганизмов			
ISO 374-1/Тип B	Тестиروчный химикат	Буквенное обозначение	Класс	Результаты тестирования
	Гидроксид натрия 40% Перекись водорода 30% Формальдегид 37%	K P T	1-6 1-6 1-6	5 2 5
	Класс	Время разрыва (в минутах)	Класс	Время разрыва (в минутах)
	1 > 10		4 > 120	
	2 > 30		5 > 240	
	3 > 60		6 > 480	

Результаты в соответствии с EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Прошел

Результаты в соответствии с EN 374-4:2013:

Тестирующий химикат	Деградация (%)		
Гидроксид натрия 40%	10.0		
Перекись водорода 30%	36.5		
Формальдегид 37%	17.5		

EN ISO 374-5:2016	Защитные перчатки против опасных химикатов и микроорганизмов		
ISO 374-5:2016			
	VIRUS		

Данная информация не содержит данных о фактической продолжительности защиты на рабочем месте и о различии между смесями и чистыми химикатами. Сопротивляемость химикатам была установлена в лабораторных условиях на основании проб, которые были взяты только с ладони (за исключением случаев, когда длина перчатки составляет 400 мм или больше - в этом случае проверка проводилась и на манжете) и относится исключительно к проверенным химикатам. Результаты могут отличаться, если химикат используется в смеси. Поэтому рекомендуется проверить, пригодна ли перчатка для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от температуры, износа и дегградации от условий проверки образца. Если защитные перчатки уже использовались, они могут обеспечивать меньшую защиту против опасных

		
Valmistaja	AQL < 1,5 (Suojauteshokkuudet 2, G1)	Valmistusvuosi- ja kuukausi Ks. pakkaus
		
Viimeinen voimassalopäivämäärä: Ks. pakkaus.	Kertakäyttöinen	
		
Kierrätysymboli (vain FR)	EAC-merkintä	UkrSepro-merkintä
		
EAC-merkintä	UkrSepro-merkintä	Lue valmistajan ohjeet ja tiedot
		
CE-merkintä	CE-merkintä	

SV

Anvisningar och information från tillverkaren

Informationsbroschyr för personlig skyddsutrustning (PPE) enligt förordning (EU) 2016/425, bilaga II, kapitel 1.4. Innan du använder PPE-utrustningen ska du nogra läsa igenom den här informationsbroschyren. Vid överlättelse av PPE-utrustningen måste den här informationsbroschyren bifogas och överlämnas till mottagaren. Av denna anledning är det tillåtet att mångfaldiga informationsbroschyren i oändliga upplagor.

Skyddshandskar	Riskkategori III
Storlek(ar)	S-2XL
Certifiering	EN ISO 374
Anmält organ	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland
ID-nummer	2777
Överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (Modul D) under övervakning av det anmällda organet	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland
ID-nummer	2777

CE-märkningen intygar att produkten uppfyller de grundläggande kraven på hälsa och säkerhet enligt förordningen (EU) 2016/425. EU-försäkran om överensstämmelse går att läsa under doc.nitras-safety.com. Den här produkten är en personlig skyddsutrustning i riskkategori III. Produkten skyddar mot risker som kan få mycket allvariga följder som dödsfall eller österkallelliga skador för hälsan. Den här produkten ger skydd mot: kemikalier, mikroorganismer, virus. Alla andra användnings sätt utom de som anges utesluts uttryckligen. Den här produkten ger därför skydd mot bl. a: mekaniska risker, kyla, termiska risker (värme och/eller brand), elchocker, strålning, höghtrycksstrålar. Ta hänsyn till de fastsatta piktogrammen, anvisningarna och de tillhörande effektivnivåerna.

Förvaring/användning/testning: Förvaras svalt och torrt. Förvara inte i direkt solsen, vid påverkan från UV-strålar eller ozonkällor. Bjö inte vid förvaring eller belarma med last. Förvara och transportera produkten i möjligaste mån i originalförpackningen. Produktgenskaperna kan ändras på grund av påverkan från ljus, fukt, temperatur eller naturliga materialförändringar under en längre tids förvaring. Det går inte att fastställa några exakta uppgifter om PPE-utrustningens lagringstid eller livslängd, eftersom de båda parametrarna bland annat påverkas av förvaringssättet, temperaturen, fuktighetsnivåerna, graden av slitage och hur mycket utrustningen används. Efter en längre tids förvaring ska man därför besöka produkten liksom före och efter användningen med tanke på skador eller materialförändringar (t.ex. sköra, spruckna material, hål, färgförändringar osv.). Varje gång innan man använder produkten ska man kontrollera att produkten är lämpligt att användas för den avsedda aktiviteten och att man har tagit fram rätt storlek. Ölamlipga eller defekta produkter måste kasseras och får under inga omständigheter användas. Storleksangivelserna kan till exempel avvika på grund av tönjning.

Alla effekter fastställs via tester som genomförs under laborativa förhållanden. Därför rekommenderar vi att man kontrollerar att PPE-utrustningen är lämplig för den avsedda användningen, eftersom arbetsplatsförhållandena beror på flera olika parametrar (t.ex. temperatur, nötning, användningsfrekvens) och kan avvika från förhållandena under typprovingen. Om man redan har använt PPE-utrustningen kan det hända att produkten är mindre effektiv på grund av nötningsskador. Tillverkaren tar inte ansvar för felaktig användning av produkten.

ÅrAnvändaranvisningar: Kontrollera att dina händer är rena och torra innan du tar på dig handskar. För in fingrarna i handskarna och dra på dem med hjälp av den stickade manschetten eller manschetten så att den sitter löst på handen. Kontrollera att handsken har korrekt passform. Handskar ska sitta fast och stramt mot handflatan, fingrarna och mellanrummen mellan fingrarna. Handskarna kan skadas av naglar, smycken eller om man töjer ut dem eller drar för mycket i dem. Efter användningen ska man ta av handskarna på så sätt att utsidan inte kommer i kontakt med kläderna eller huden eftersom dessa kan på ett synligt sätt eller inte synligt sätt kontamineras av skadliga ämnen. Handskar måste följaktligen tas av så att insidan vänds utåt. Börja med att lossa handenss fingrarspetar från fingrarna. Därefter kan man vika ut den stickade manschetten eller manschetten så att det går att dra av handsken. För att bibehålla handsdens komfort ska man efter varje användning rengöra den enligt rengörings- och underhållsanvisningarna. Vid behov kan man även rengöra handsken medan den används.

Innan man påbörjar arbetet (efter pauser och ev. när man har tvättat händerna) kan man använda ett lämpligt hudsdykyspreparat. Under arbetet (före pauser och innan arbetet avslutas) kan man använda

химикатов вследствие изменения своих физических свойств. Деградация вследствие контакта с химикатами, движения, вытигивание нитей, трение и т.д. могут значительно снизить фактическую продолжительность использования. При агрессивных химикатах деградация может быть важнейшим фактором, который следует учитывать при выборе перчаток, устойчивых к химикатам. Перед использованием перчатки следует проверить на наличие любого брака или недостатков.

Обеззараживание после химического и биологического загрязнения должно производиться с учетом специфики. Загрязнение должно быть определено качественно и количественно, что можно было бы сделать вывод о степени обеззараживания. При любом виде обеззараживания важна возможность, чтобы предотвратить опасность для людей и окружающей среды. Это означает, что вместе с загрязнениями следует убрать, а также профессионально утилизировать или очистить с учетом специфики также и средства, используемые для обеззараживания и личное защитное оснащение (воду, чистящие средства, щетки, фильтры, перчатки и одежду). В принципе личное защитное оснащение следует снять и утилизировать по окончании применения таким образом, чтобы внешняя сторона не соприкасалась с одеждой или кожей. Защитные перчатки следует снимать таким образом, чтобы внутренняя сторона была снаружи.

Эти перчатки защищают от микроорганизмов (бактерий и грибов), вирус. Сопротивляемость пропитке была проверена в лабораторных условиях и касается исключительно проверенных проб.

EN ISO 374-5:2016	Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom
ISO 374-5:2016	
	
VIRUS	

Táto informácia neznamená žiadne údaje ku skutočnej ochrannej dobe na pracovisku a na rozlíšenie zmesi z čistých chemikálií. Odpor proti chemikáliám bol posúdený za laboratorných podmienok na vzorkách, ktoré boli odobraté iba z dlane (s výnimkou prstov), pri ktorom má rukavica 400 mm alebo je dlhšia – v tomto prípade sa taktiež testuje manžeta) a vzťahuje sa výlučne na odsúhlasené chemikálie. Môže byť iný, keď sa chemikália používja v zmesi. Odporúča sa overenie, či sú rukavice vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od teploty, oderu a degradácie odlišovať od podmienok typovej skúšky. Ak ochranné rukavice už použité, môžu z dôvodu zmien ich fyzikálnych vlastností poskytovať proti nebezpečným chemikáliám malý odpor. Degradácia, pohyby, natiahnutie vlákien trenie atď., spôsobené kontaktom s chemikáliami, môže skutočnú dobu používania značne zredukovať. Pri agresívnych chemikáliach môže byť degradácia najdôležitejším faktorom, ktorý treba zohľadniť pri výbere rukavic odolných proti chemikáliám. Pred použitím treba rukavice skontrolovať vzhľadom na akékoľvek chyby alebo nedostatky.

Dekontaminácia chemických a biologických zafaržení sa musí uskutočniť špecificky. Zafarženie musí byť ako kvalitatívne, tak aj kvantitatívne známe, aby bolo možné učiniť výpoved o stupni dekontaminácie. Pri každom druhu dekontaminácie je dôležitá sebaochrana, aby sa zabránilo ohrozeniu osoby a životného prostredia. To znamená, že spolu s nečistotami sa nazbierajú prostriedky použité na dekontamináciu a osobné ochranné prostriedky (voda, čistiace prostriedky, kefy, filtre, rukavice a odev) a tieto sa musia odobrať zlikvidovať alebo špecificky vyčistiť. Princípálne by sa mali osobné ochranné prostriedky vyzliecť tak, aby sa vonkajšia strana nedostala do kontaktu s odevom alebo pokožkou. Ochranné rukavice treba teda vyzliecť tak, aby sa vnútorná strana dostala smerom von. Tieto rukavice chránia pred mikroorganizmami (baktérie a huby), vírus. Odpor proti penetrácii bol posúdený za laboratórnych podmienok a vzťahuje sa výlučne na odsúhlasé vzorky.

		
Pre kontakt s potravinami	AQL < 1,5 (Výkonové stupne 2, G1)	Rok a mesiac výroby Pozri balenie
Výrobca	Dátum spotreby: Pozri balenie.	Nedá sa opätovne použiť
		
Symbol recyklácie (iba pre FR)		

			
EAC TPC TC 019/2011 Značka EAC	 Značka UkrSepro	Prečítai si návody a informácie výrobcu	0302 Značka CE

SL

Navodila in informacije proizvajalca

Informacijska brošura za osebno zaščitno opremo po Uredbi (EU) 2016/425, Priloga II, razdelek 1.4. Prosimo, da pred uporabo osebne zaščitne opreme pozorno preberite to informacijsko brošuro. Pri predaji osebne zaščitne opreme drugim morate priložiti oziroma prejemniku osebne zaščitne opreme izročiti to informacijsko brošuro. V ta namen lahko to informacijsko brošuro brez omejitev kopirate.

Zaščitne rukavice	Kategorija tveganja III
Velikosti	S-2XL
Certifikati	EN ISO 374
Obveščeni organ	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin priglasjenega organa Identifikacijska številka 2777
Identifikacijska številka skladnos s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnje (modul D) pod nadzorom priglasjenega organa	Dublin
Identifikacijska številka	2777

Oznaka CE potrjuje, da je proizvod skladen z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami Uredbe (EU) 2016/425. Izjavo o skladnosti za EU si lahko ogledate na doc.nitrass-safety.com.

Ta izdelek je osebna zaščitna oprema kategorije tveganja III. Zaščitv vsa pred tveganji, ki lahko privedejo do zelo hudih posledic, na primer smrti ali trajne škode za zdravje. Ta izdelek zagotavlja zaščito pred: kemikalijami, mikroorganizmi, virus. Druga področja uporabe od zgoraj navedenih so izrecno izključena. Ta izdelek tako med drugim ne zagotavlja nikakršne zaščite pred: mehanskimi tveganji, mrazom, toplotnimi tveganji (vročina in/ali ogenj), električnimi šoki, sevanjem, pri delu z visokotlačnimi curki. Upoštevajte namešcene piktograme, obvestila in pripadajoče stopnje zmogljivosti.

Skladščenje/uporaba/preverjanje: Hranite na hladnem in suhem. Varujte pred neposredno sončno svetlobo,

UV-sevanjem ali viri ozona. Ne skladiščite prepogojeno ali pod težkimi predmeti. Izdelek po možnosti skladiščite in prevajajte v originalni embalaži. Vpliv, kot so svetloba, vlaga, temperatura in naravne spremembe materialov skozi daljši čas, lahko spreminjajo lastnosti izdelka. Natančnih podatkov o času skladiščanja in življenjski dobi osebne zaščitne opreme ni mogoče določiti, ker na oboje vplivajo način skladiščanja, temperatura, vlažnost, obraba ter intenzivnost uporabe. Zaradi tega ta izdelek po daljšem skladiščanju in pred tem po vsaki uporabi preverite, ali je poškodovan ali ima bistvene spremembe materiala (npr. krhki, razpokani premazi/materiali, luknje, spremembe barve itd.). Ta izdelek pred vsako uporabo preverite, ali je primeren za predvideno dejavnost in ali je pravilne velikosti. Neustrezne ali pomanjkljive izdelke je treba odstraniti in jih v nobenem primeru ni dovoljeno uporabljati. Velikost izdelka lahko na primer zaradi raztezanja odstopa od navedenih podatkov.

Vse zmogljivosti so bile določene s preizkušanjem v laboratorijskih razmerah. Zato priporočamo preverjanje, ali je osebna zaščitna oprema primerna za predvideno uporabo, saj se lahko razmere na delovnem mestu glede na različne parametre (npr. temperatura, odrgnine, intenzivnost uporabe) razlikujejo od razmer pri preizkušanju konstrukcijskega vzorca. Če ste osebno zaščitno opremo že uporabljali, se lahko njene zmogljivosti zaradi dodatke obrabe zmanjšajo. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za nestrokovno uporabo izdelka.

Navodila za nošnje izdelka: Pazite, da so vaše dlani čiste in suhe, preden si nadenete rukavice. Prste vstavite v vsako rukavico in rukavico za pleteni rob ali manjšeto potegnete na dlan. Pri tem pazite, da se vam dobro prilega. Rukavice se morajo trdno in tesno prilagati dlani, prstom ter prostorom med prsti. Nohti, nakit in čezmerno raztezanje ter vlečenje lahko rukavice poškodujejo. Rukavice je treba po uporabi sleči, da zunanja stran ne pride v stik z oblačili ali kožo, saj lahko to povzroči vidno ali nevidno onesnaženje. Rukavice zato slecite tako, da se ne otarjaja stran obrobe navzven. Najprej sprostite prstne dele rukavice s prstov. Pleteni rob ali manšeto lahko nato obrnete navzven, da slečete rukavico. Da rukavica ohrani udobnost, jo po vsaki dejavnosti očistite skladno z navodili za čiščenje in vzdrževanje. Po potrebi je mogoče ali treba to storiti, ko rukavice nosite.

Pred začetkom dela (po odmorih in po potrebi po umivanju rok) lahko uporabite primerno sredstvo za zaščito kože. Med delom (pred odmor in pred koncem dela) lahko uporabite primerno sredstvo za čiščenje kože. Po delu (po zadnjem umivanju rok) lahko uporabite ustrezne pripravke za nego kože.

Čiščenje/vzdrževanje: Ta izdelek je namenjen za enkratno uporabo in ga je treba redno zavreči. Datum uporabnosti: Glejte embalažo.

Odstranjevanje odpadkov: Izdelek zavrzite me gospodinjске odpadke. Po namernem ali nehotenem stiku s kemikalijami je lahko ta izdelek onesnažen s snovmi, ki škodujejo okolju ali zdravju. V takih primerih je treba odstranjevanje opraviti skladno z veljavno krajevno zakonodajo. Posebna navodila: Osebna zaščitna oprema lahko povzroči alergijske reakcije pri občutljivi posameznikih. Posebna previdnost je priporočljiva pri znani preobčutljivosti.

Splošna pojasnila o doseženih stopnjah zmogljivosti
1-6 Doseženi rezultat preizkusa (višji je boljši)
0 Najmanjša potrebna zmogljivost ni dosežena
X Ni preizkušeno ali ni ustrezno zaradi materiala ali zasnov

Vsi preizkusi so bili izvedeni v laboratorijskih razmerah na notranji strani dlani, na njihovi podlagi pa so bile ugotovljene ustrezne stopnje zmogljivosti.

EN ISO 21420:2020	Zaščitne rukavice – splošne zahteve in postopki preizkušanja			
	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa	
	Okretnost prstov	1-5	5	

Če obstaja tveganje, da se upijamete v premikajoče se dele stroja, ne smete nositi rokavic.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi			
ISO 374-1/Tip B	Preizkusna kemikalija	Črkovna oznaka	Razred	Rezultat preizkusa
	Natrijev hidroksid, 40 %	K	1-6	5
	Vodikov peroksid, 30 %	P	1-6	2
	Formaldehid, 37 %	T	1-6	5
	Razred	Čas prodiranja (min)	Razred	Čas prodiranja (min)
	1 > 10		4 > 120	
	2 > 30		5 > 240	
	3 > 60		6 > 480	
Rezultati po EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Skladno	Rezultati po EN 374-4:2013:			
Preizkusna kemikalija	Degradacija (%)			
Natrijev hidroksid, 40 %	10.0			
Vodikov peroksid, 30 %	36.5			
Formaldehid, 37 %	17.5			

EN ISO 374-5:2016	Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi
ISO 374-5:2016	
	VIRUS

kaitsevõime olla kulumise tõttu vähenenud. Tootja ei kanna vastutust toote ebaotstarbekohase kasutamise eest.

Juhised toote kandmiseks: Põrake tähelepanu sellele, et teie käed oleks enne kinnaste kätte tõmbamist puhtad ja kuivad. Pange oma sõrm kinda sõrmedesse ja tõmmake kinnas selle kootud servast või mansetist kergelt kää peale. Jälgige, et kindad oleks teile parajad. Kindad peavad olema kindlalt vastu käepinda, sõrmi ja sõrmehaigise. Sõrmeküüned, ehted ja ülemäärane venitamine ja tämbamine võivad kindaid kahjustada. Kindad peab käest ära võtma nii, et nende välispind ei puutuks kokku teie riiete või nahaga, kuna see võib nendele nähtavalt või nähtamatult kahjulike ainetega määrida. Kindad peab seega ära võtma, et, et nende sisepinn pool jääks väljapoole. Selleks vabastage kinnastest kõigepealt sõrmeotsad. Seejärel saab kootud serva või manseti väljapoole käänta ja kinda käest ära tõmmata. Selleks et kindad säilitaks oma mugavuse, peaks nend pärast igit kasutamist vastavalt puhastamis- ja hooldusnõuetele puhastama. Olenevalt vajadusest peaks seda tegema seni, kuni kindaid veel kantakse. Enne tööga alustamist (pärast pause ja pärast kätepesu) võib kasutada sobivat nahakaitsevahendit. Töö ajal (enne pause ja enne töö lõpetamist) võib kasutada sobivat nahapuhastusvahendit. Pärast tööd (pärast viimast kätepesu) võib kasutada sobivat nahahooldusvahendit.

Puhastamine/hooldus: See toode on mõeldud ühekorseks kasutamiseks ning selle peab pärast kasutamist ära viskama. Kehitusaja lõpp: Vt pakendit.

Jäätmekäitlus: Käideldes see toode koos olmeprügiga. Kui toode on tahtlikult või tahtmatult kokku puutunud kemikaalidega, võib see olla keskkonda kahjustavate või ohtlike ainete poolt saastunud. Sel juhul käidelda toode kooskõlas kohalike kehtivate eeskirjadega.

Erimärkused: Isikukaitsesevahendid võivad tundlikkuse korral esile kutsuda allergilisi reaktsioone.

Ülitundlikkuse korral peab olema ette ettevaatlik.

Üldised selgitused saadud toimivusastmete kohta

1-6 Saadud kontrolli tulemus (mida kõrgem, seda parem)
0 Minimaalselt toimivusastet ei saavutatud
X Ei ole kontrollitud, või ei ole materjali või disaini tõttu kasutatav

Kõik kontrollimised on teostatud laboritingimustes, peopsalt võetud proovide alusel ning toimivusast-med on määratud nende testide alusel.

EN ISO 21420:2020	Kaitsekindad - üldnõuded ja katseteoot			
	Kontrolliparaameetrid	Toimivusastmed	Kontrolli tulemus	
	Käeline tegevus	1-5	5	

Kui esineb liikuvate masinuosade vahele jäämise oht, ei tohi kanda mingisuguseid kindaid.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Kaitsekindad kaitseks ohtlike kemikaalide ja mikroorganismide eest			
ISO 374-1/Ütüip B	Kontrollkemikaal	Tunnustäht	Klass	Kontrolli tulemus
	Naatrumhidroksiid 40%	K	1-6	5
	Vesinikperoksiid 30%	P	1-6	2
	Formaldehüüd 37%	T	1-6	5
	Klass	Läbitungimise aeg (minutites)	Klass	Läbitungimise aeg (minutites)
	1 > 10		4 > 120	
	2 > 30		5 > 240	
	3 > 60		6 > 480	
Tulemused vastavalt EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Läbitud	Tulemused vastavalt EN 374-4:2013:			
Kontrollkemikaal	Degradatsioon (%)			
Naatrumhidroksiid 40%	10.0			
Vesinikperoksiid 30%	36.5			
Formaldehüüd 37%	17.5			

EN ISO 374-5:2016	Kaitsekindad kaitseks ohtlike kemikaalide ja mikroorganismide eest
ISO 374-5:2016	
	VIRUS

See teave ei pruugi koguksis laetudate tegeliku vastupidavusajaga tüttokehal ning on erinev segude ja puhaste kemikaalide kasutamisel. Vastupidavus kemikaalidele on määratud laboritingimustes, peopsalt võetud proovide alusel (v.a juhul, kui kindad on 400 mm pikkused või pikemad - sel juhul testitakse ka randmeosa) ning kehtib eranditult vaid kontrollitud kemikaalide osas. Tulemused võivad olla erinevad, kui kemikaale kasutatakse segadena. Seetõttu on soovitatv kontrollida, kas need kindad on moeldud kasutamiseks sobivad, sest iga töökoha tingimused võivad erinevatest parameetritest (nt temperatuurist, kulumisest, kasutuse intensiivsusest) ja need võivad erineda tüübihindamisel olnud tingimustest. Kui isikukaitsesevahendid on juba kasutusel olnud, võib nende kasutusel olnud, võib nende vastupidavus kemikaalidele oma füüsikalise vastupidavusvõime vähenemise tõttu väheneda. Kemikaalidega kokkupuutumisest põhjustatud tootemooduste halvenemine, kuu muutumine, õmbluste lahtilutemine, kulumine jne võib toote tegelikuks kasutusaeaks oluliselt vähenada. Agressiivset kemikaalide korral on degradatsioon kõige olulisemaks faktoriks, sellega peab keemiliste ainetele vastupidavuse kindaste välismisel arvestama : Enne kasutamist peab kindaid kontrollima, et neil

ei informacie ne navajao dejanskaga trajanja zaščite na delovnem mestu in ne razlikujejo med zmesmi in čistimi kemikalijami. Odpornost proti kemikalijam so ocenili v laboratorijskih pogojih na vzorcih, ki so bili vzeti samo s dlani (razen v primeru, ko je rukavica dolga 400 mm ali več – takrat se preizkuša tudi manšeta), in se nanaša samo na preizkušene kemikalije. Če je kemikalija uporabljena v zmesi, je lahko drugačna. Priporočamo preverjanje, so rukavice primerne za predvideno uporabo, saj se lahko razmere na delovnem mestu glede na temperaturo, odrgnine in degradacijo razlikujejo od razmer pri preizkušanju konstrukcijskega vzorca. Če so bile rukavice že v uporabi, lahko zaradi sprememb fizikalnih lastnosti zagotavljajo nižjo odpornost proti nevarnim kemikalijam. Zaradi degradacije, ki je nastala ob stiku s kemikalijami, gibanja, zavezovanja, trenja, itd. se lahko dejanski čas uporabe bistveno skrajša. Pri agresivnih kemikalijah je lahko degradacija najbolj pomemben dejavnik, ki ga je treba upoštevati pri izbiri rokavic, odpornih proti kemikalijam. Pred uporabo je treba rukavice glede kakršnih koli napak ali pomanjkljivosti. Dekontaminacija kemičnih in bioloških onesnaženj mora biti izvedena ciljno. Onesnaženje mora biti znano kvalitativno in kvantitativno, da je mogoče ugotoviti potrebno stopnjo dekontaminacije. Pri vsaki dekontaminaciji je pomembna samozaščita, da je preprečena nevarnost za osebe in okolje. To pomeni, da je treba skupaj z nečistočami zbrati tudi sredstva za dekontaminacijo in pri tem uporabljeno osebno zaščitno opremo (voda, čistila, čistilci, filtri, rukavice in oblačila) ter jih ustrezno odstraniti ali posebej očistiti. Osebno zaščitno opremo je treba nacioma sleči in odložiti tako, da zunanja stran ne pride v stik z oblačili ali kožo. Zaščitne rukavice prav tako slecite tako, da se notranja stran obrne navzven. Tve rukavice ščitijo pred mikroorganizmi (bakterije in glive), virus. Odpornost proti prodiranju je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih in se nanaša izključno na preizkušene vzorce.

			
Za stik z živilii	AQL < 1,5 (Stopnje zmogljivosti 2, G1)	Leto in mesec izdelave Glejte embalažo	
Proizvajalec	Datum uporabnosti: Glejte embalažo.	Ni ustrezno	
			
Simbol recikliranja (samo za FR)			
EAC TPC TC 019/2011 Oznaka EAC	 Oznaka UkrSepro	Preberite navodila in informacije proizvajalca	0302 Oznaka CE

DA

Producentens vejledning og informationer

Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4.
Las denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA.
Ili dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset.

Beskyttelseshandsker Størrelse(r) Certificering Notificeret organ	Risikokategori III S-2XL EN ISO 374 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland 2777
Typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetsikkring af fremstillingsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland 2777
Id-nummer	2777

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på doc.nitrass-safety.com.

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori III. Det beskytter mod risici, som kan føre til meget alvorlige følger som døden eller irreversible sundhedsskader. Dette produkt beskytter mod: Kemikalier, Mikroorganismer, virus. Andre anvendelsesområder end de ovennævnte er under ingen omstændigheder tilladt. Dette produkt beskytter derfor blandt andet ikke mod: Mekaniske risici, Kulde, Termiske risici (varme eller/eller lid), Strømstad, Stråling, Arbejde med højtryksstråle. Vær opmærksom på de anbragte piktogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestrin.
Opbevaring/ændelse/test: Skal opbevares køligt og tørt. Skal holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtbelastet. Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage. Indflydelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber. Det er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringstiden og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten. Kontroller derfor dette produkt efter længere opbevaring samt før og efter brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skøre, revnede belægninger/materialer, huller, farveændringer osv.). Kontroller før brug,

		
Toiduga kokkupuutumiseks	AQL < 1,5 (Toimivusastmed 2, G1)	Tootmise aasta ja kuu Vt pakendit
Tootja	Kehitusaja lõpp: Vt pakendit.	Ei ole uuesti kasutatav
		
Taaskasutusümbol (ainult FR)		
EAC TPC TC 019/2011 EAC-märgis	 UkrSepro-märgis	Lugege tootja poolseid juhiseid ja informatsiooni
		

GA

Treoracha agus eolas ón déantúsóir

Bileog eolais um threalamh cosanta pearsanta (PPE - personal protective equipment) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/425, iarscríbhinn II, pointe 1.4. Léigh an bhileog eolais seo do chúramach sula mbaintear leas as an PPE. Ní foláir duit an bhileog eolais seo a iniáim nuair a bhítear ag tabhairt ar aghaidh an PPE nó chun é a thabhairt ar lámh d’fhaigníteoir an PPE. Is chun na críche sin ar féidir an bhileog eolais seo a mhacasamhlú gan srian ar bith.

Lámhainní cosanta Máid(éanna)	S-2XL
Deimhniúchán Comhlachta a dtugtar fógra dó maidir le	EN ISO 374 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland 2777
Uimhir aitheantais Cineál-chomhréireacht bunaithe ar dhearbhuí cáilíochta an phróisis táirgthe (Modul D) faoi fhiaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra	2777
Uimhir aitheantais	2777

Deimhítear leis an gcomhartha CE go gcomhlíonann an táirge le bunriachtanais sláinte agus sábháilteachta an Rialacháin (AE) 2016/425. Is féidir breathnú ar dhearbhuí comhréireachta an AE ag doc.nitrass-safety.com. Is trealamh cosanta pearsanta é an táirge seo den chatagóir riosca III. Tugann sé cosaint duit i gcoinne rioscaí óna bhféadfaid iarmhairtí fóir-thromchúiseacha teacht ar nós an bháis nó díobháil dho-athraithe don tsíolta. Táirgear cosant leis an táirge seo i gcoinne: ceimeicéin, microrgánach, víreas. Eisialtear go sainráite an limistéir infheidhmithe eile seachas na cinn thuasluaite. Is amhlaidh dá réir nach dtugann an táirge seo aon chosaint, i measc níuine eile, in aghaidh: gluaiseacha meicniúla, an fhuacta, rioscaí teirmeacha (teas agus/nó dóiteán), na turrainge leictir, na radaíochta, scairdéan ardbrú. Tabhair faoi deara na pictagraim, nótaí agus leibhéil feidhmíochta comhleágraacha.

Stóráil/úsáid/seirbhíoch: Stóráil in áit fhuar thirim. Coinnigh amach ó sholas díreach na gréine, nó gathanna ultraivialaí nó ó fhoinis ózón. Ná stóráil i riocht lúibhna ná faoi ualach méachain. Más féidir, stóráil nó iompair an táirge ina bhunphacáistíocht. Is féidir athruithe teacht ar aíonna táirgí ó thionchair ar nós teasa, bogthaíse, teocht agus nádúrtha sna bhábhair thar achar ama níos faide. Ní féidir eolas beacht faoin achar stórála faoin seall seirbhíse den PPE a fháil, óir go mbráitear leis an dá pharameadair ar chineál na stórála, na teochta, na bogthaíse, na géire caitimh agus na déine úsáide faoi seach, i measc níuine eile. Ceadáigh an táirge seo do dhíobháil nó d’athruithe ina abhair (m.sh. bratuithe/ábhair shobhríche, scoilte, poill, athruithe sna dathanna srl.) tar éis a stórála go fada agus sula mbaintear gach leas as agus tar éis gach leasa de. Ceadáigh an táirge seo roimh gach úsáid d’oiriúnaité i leith na gnomhálachta beartaithe agus i leith na méide cirte. Ní foláir táirgi neamhoiriúnacha nó fábhtacha a dhíuiscáil agus gan leas a bhaint asu riámh. Féadfaid méid an táirge bheith éagsúil ó na sonraíochtaí, m.sh. de bharr a shínte.

Ba le tástálacha laistigh de bhaotharlann a breithníodh gach tomhas feidhmíochta. Moltar dá réir chun ceadú a oireann an PPE don úsáid beartaithe, óir gur féidir leis na coinníollacha sa láthair obre bheith éagsúil uathu siúd sa scrúdi cineálach a bhí ag brath ar pharameadair éagsúla (m.sh. teocht, scriobchaitheamh, déine úsáide). Má táthar thar éis leas a aon PPE cheana féin, d’fhéadfaid feidhmíocht ní bíse bheith i gceist leis de bharr na déine caitimh. Ní ghlacan an déantúsóir le freagracht ar bith as aon úsáid mhíchui den táirge.

Treoracha d’úsáid an táirge: Bíodh do lámha glan agus tirim sula gcuirtear lámhainní orthu. Ionsáigh do mhéara sa lámhainn faoi seach, agus tarrainn an lámhainn go scaoilte thar do lámh ar an rosta nó cufa

at dette produkt er velegnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må ikke bruges under nogen omstændigheder. Produktets størrelse kan afgive fra de angivne værdier på grund af f.eks. dilatation.

Alle ydelser er beregnet ved brug af de angivne betingelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af, om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afgive fra typeafprøvnningen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelse.

Ní fólaír di-éillúcháin an éillúcháin cheimicigh agus bhítheolaíochta a shaindhéanamh. Gaihtfeair bheith eolach ar an éillúcháin sin go cáilíochtúil agus go cáinníochtúil araon chun bheith in ann ráiteas a dhéanamh faoi ghéire an éillúcháin. Baineann tábhacht leis an bhféinchosaint i gcás an chineáil di-éillúcháin chun is nach gcuirfí an duine ná an comhsaol i mbaol. Gailloimn sé sin nach fólaír na hábhair as a mbaintear leas don di-éillúcháin agus don trealamh cosanta pearsanta (uisce, oibreáin ghhlanta, scuaba, scagairí, lámháinín agus éadaí) a bhailiú, a dhíhscaráit nó a shainghladh naílle leis na héillúcháin féin. Ba chóir go mbaínfí díot an trealamh cosanta pearsanta tar éis úsáide de réir na bprionsabál sa chaoi nach dtagan dromchla seachtrach an trealamh chosanta i dtéagmháil leis na héadaí ná leis an gneas. Ba cheart dá réir go mbaínfí na lámháiníní cosanta sa chaoi go gcuirfear taobh tuathail na lámhainne amach. Tugtar cosaint leis na lámháiníní se in aghaidh na microrgnáchán (na baicíteir agus na fungais), víreas. Rinneadh measúnair an a bhfríochtait i gcoinne an treaithe faoi choimníollach saotharlainne, agus baineann sé go heisiach leis an samplaí a ndearnadh tástáil orthu.

		
Don teagmháil leis an mbia	AQL < 1,5 (Leibhéal feidhmíochta 2, G1)	Bliain agus mí táingtíthe Féach an phacáistíocht
		
Déantúsóir	Dáta éaga: Féach an phacáistíocht.	Gan bheith in-athúsáidte
		
Siombail athchrúchála (do FR amháin)	Leighitreacha agus faisnéis an déantúsóra	
		
Comhartha EAC	Comhartha UkrSépro	Comhartha CE

LV

Raotájaí instruksijas un informācija

Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūsu pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavairot neierobežotā skaitā.

Aizsargcimdi	Riska kategorija III
Izmērs(-i)	S-2XL
Sertifikācija	EN ISO 374
Pilnvarotā iestāde	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
	Dublin
	Ireland
	2777
Identifikācijas numurs	Satra Technology Europe Ltd
Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu	Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
ražošanas procesā (D modulis)	Dublin
Identifikācijas numurs	Ireland
	2777

CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē doc.nitras-safety.com. Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai III. Tas pasargās jūs no riskiem, kam var būt ļoti smagas sekas kā nāve vai neatgriezeniski sabojāta veselība. Produkts pasargā no: ķīmikālijām, mikroorganismiem, vīrus. Kategoriski izslēgta citāda izmantošana nekā iepriekšminētajās lietojuma sfērās. Tāpēc šis produkts, starp citu, nepasargās no: mehāniskiem riskiem, aukstuma, termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns), elektrošoka, starojuma, augstspiediena strūkļas. Līdzām ievērot piktogramas, norādes un atbilstošās veiktspējas pakāpes. Uzglabāšana/lietošana/pārbaude: uzglabāt vēsā un sausa vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozoona avotiem. Neuzglabāt salocītā vai ar svaru noslogotā stāvoklī. Produkts, ja iespējams, jāuzglabā vai jātransportē oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgākā glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglabāšanas laiku un ilgizturību, jo abi parametri ir atkarīgi arī no uzglabāšanas veida, temperatūras, mitruma, nolietojuma pakāpes un lietošanas intensitātes. Tāpēc pārbaudiet produktu pēc ilgāka uzglabāšanas laika, kā arī pirms un pēc katras lietošanas reizes, vai nav radušies bojājumi vai materiāla izmaiņas (piem., trausls, ielaišajās pārlājumās/materiāls, caurumi, krāsas izmaiņas u.c.). Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai produktam ir pāreizās izmērs un tas ir piemērots paredzētajam darbam. Nepiemēroti produkti vai produkti ar defektiem ir jāizmet, tos nekādā gadījumā nedrīkst izmantot. Izmērs var atšķīrētos no norādītā, piem., ja produkts ir izstaipīts. Visas veiktspējas īpašības ir noteiktas, veicot pārbaudu laboratorijas apstākļos. Tāpēc ieteicams pārbaudīt, vai IAL ir piemērots paredzētajai izmantošanai, jo apstākļi darbvietā daudz faktoru (piem., temperatūras, putekļu, izmantošanas intensitātes) ietekmē var atšķīrētos no parauga pārbaudes apstākļiem. Ja IAL jau ir izmantots iepriekš, tad nolietojuma pakāpes dēļ iespējama mazāka veiktspēja. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja produkts ir izmantots nepareizi.

Šīs pirštīnes saugo nuo mikroorganizmų (baterijų ir grybų), virusas. Atsparumas prasiskverbimui buvo nustatytas laboratorinėmis sąlygomis ir taikomas tik tikrintiems bandiniams.

		
Sąlyčiai su maisto produktais	AQL < 1,5 (Veiksmingumo lygiai 2, G1)	Pagaminiimo metai ir mėnuo Žr. pakuotę
		
Gaminiojas	Tinka naudoti iki: Žr. pakuotę.	Netinka naudoti pakartotinai
		
Perdirbimo simbolis (tik FR)	UkrSépro ženklas	Perskaitykite gamintojo instrukcijas ir informaciją
		
EAC ženklas	UkrSépro ženklas	CE ženklas

MT

Struzzjonijiet u tagħrif tal-manifattur

Fuljett ta' tagħrif għal tagħmir ta' protezzjoni personali (PPE - personal protective equipment) b'konformità mar-Regolament (UE) 2016/425, Anness II punt 1.4. Jekk jogħġbok aqra l-Fuljett ta' tagħrif b'attenzjoni qabel ma tuza l-PPE. Inti obligat li tnehhed dan il-fuljett ta' tagħrif meta tghaddi l-PPE jew tagħtih lir-receiver tal-PPE. Għal dan il-ghan, dan il-fuljett ta' tagħrif jista' jiġi riprodott mingħajr restrizzjoni.

Ingwanti protettivi	Kategorija ta' riskju III
Dagš(jiet)	S-2XL
Attestazzjoni	EN ISO 374
Korp notifikat	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
	Dublin
	Ireland
	2777
Numru ta' identifikazzjoni	Satra Technology Europe Ltd
Il-konformità mat-tip abbaži tal-assigurazzjoni tal-kwalità	Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15
tal-proċess ta' produzzjoni (modulu D) taht is-sorveljanza tal-korp notifikat	Dublin
	Ireland
Numru ta' identifikazzjoni	2777

Il-marka CE tiċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f'doc.nitras-safety.com
Dan il-prodott huwa tagħmir personali protettiv ta' kategorija III. Huwa jiproteġik minn riskji li jistgħu jawsslu għal konsegwenzi serji bħal mewt jew ħsara irversibbli fuq is-saħħa. Dan il-prodott joffri protezzjoni minn: kimiċi, mikroorganizmi, wajrus. Oqsma oħra t'applikazzjonij għajr dawk insemmija hawn fuq huma eſpliċitament esklużi. Għalhekk, dan il-prodott ma jipprovdix protezzjoni minn, fost affarijiet oħra: perikli mekkaniki, kешa, riskji termali (shana u/jew nar), koxk elettriku, radjazzjoni, ġetts ta' pressjoni għolja. Jekk jogħġbok innota l-pittogrammi, in-notamenti u l-livelli korrispondenti ta' prestazzjoni.
Hażna u/żus/servisjar: Zomm f'post frišk u xott. Zomm, li bogħod mid-dawt tax-xemx diretta, raġġu UV jew għejjun tal-ożonu. Taħżinx f'kundizzjoni kienkemma jew taħt xi tagħbija pizata. Jekk hu possibbli, aħżen jew gorr il-prodott fil-pakkett oriġinali. Influwenzi bħal dawt, umidità, bidliet fit-temperatura u naturali fil-materjal fuq perjodu ta' żmien itwal jistgħu jawsslu għal bidliet fil-proprietajiet tal-prodott. Informazzjoni eżatta fuq iż-żmien ta' hażna u hażja fis-servizz tal-PPE mhix possibbli, peress li z-żewġ parametri jiddependu fuq it-tip rispettiv ta' hażna, temperatura, umidità, grad ta' xedd u intensità ta' użu, fost affarijiet oħra. Ikkċjaq dan il-prodott għal ħsara jew bidliet fil-materjal (eż. kisi fragli, imxaqqaq/prodotti, toqob, bidliet fil-kulur eċċ) wara hażna fit-tul u għad u wara kull użu. Qabel kull użu, ikkċjaq dan il-prodott għal adattabilità għall-attivitvi maħsuba u għad qabel u għad u wara kull użu. Prodotti mhux adattati u difettużi għandhom jintremew u ma jintużawx aktar. Id-dags tal-prodott jista' jvarja mill-ispeċifikazzjonijiet eż. minhabba tmatir.

Il-prestazzjonijiet kollha kienu stabbilti taħt kundizzjonijiet taħt laboratorju. Għalhekk huwa rakkomandat biex jiġi vverifikat jekk il-PPE huwa adattat għall-użu maħsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' fuq il-id-tax-xogħol jistgħu jvarjaw minn dawt tal-eżaminazzjoni tat-tip skont il-parametri diversi (eż. temperatura, brix, intensità ta' użu). Jekk il-PPE diġa ntufa, jista' jkun fil-proġetti prestazzjoni aktar baxxa minhabba il-grad ta' xedd. Il-manifattur ma jaċċetta l-e-bda responsabbiltà dovuta għal użu mhux xieraq tal-prodott.
Struzzjonijiet dwar kif tilbes il-prodott: Kun żgur li idejki ikunu nodfa u xotti qabel ma tilbes l-ingwanti. Dahhal subgħajr fil-ingwanti rispettiv u dahhal b'mod maħlul l-ingwanta go idejġ fuq il-pala tal-id. Kun żgur li d-dags ikun korrett. L-ingwanti għandhom jogħġodho siskati u komdi fuq il-pala tal-id, is-swaba u l-ispażji ta' bejn is-swaba; id-dwiefer tas-swaba, goġġellerja, tmatir eċċessiv u tigbid jistgħu jagħmlu ħsara lil-ingwanti u l-ingwanti għandhom jintegħzu wara l-użu b'mod li n-naħa ta' barra tal-ingwanti ma jiġux f'kuntatt mal-l-biegi jew il-għid, peress li l-ingwanti jistgħu jkun viżibilment jew inivizibilment immiġġa b'sustanzi dannużi. Għaldagstant, il-pari ta' jġewwa trid toħroġ fuq barra. L-erwell nehhi l-truf tal-iswaba' tal-ingwanti mal-iswaba'. Il-polz innitjazzi jista' mbagħad jiteġġer b' il-bara sabiex l-ingwanta titneħħa. Sabiex jiġi żgurat li l-ingwanta zżomm il-kumdità tagħha, għandha titnaddaf wara kull użu skont l-I-struzzjonijiet ta' tindif u manutenzjoni. Jekk meħtieġ, dan jista' u għandu jsir bl-ingwanti milisub.
Prodott adattat li jiproteġi l-għid jista' jintuza qabel tidba x-xogħol (wara waqfiet u aġi meħtieġa wara li jinħaslu l-idejġ). Waqt ix-xogħol (qabel waqfiet u qabel tmieim ix-xogħol) cleanser adattat għall-għid jista' jintuza. Wara x-xogħol (wara l-aħħar tlaħħila tal-idejġ) prodott adattat għall-kura tal-għid jista' jintuza.

Instrukcijas par izstrādājuma valkāšanu: raugieties, lai rokas pirms cimdų uzvilkšanas būtu tīras un sausas. Iebāzrēt pirkstus pareizajā cimdā un valģi uzvelcēt uz rokas cimdų, turot aiz dēž malīņas vai kāta daļas. Pievēršiet uzmanību pareizai piegulošai formai. Cimdiem vajadzētu stingri un cieši apņemt delnu, pirkstus un pirkstu starpas. Nagai, rotasieties un pārmērīga stiepšana un vilkāna var sabojāt cimdus. Pēc lietošanas cimdus vajadzētu novilkt tā, lai cimdų ārpusē nesaskartos ar apģērbu vai ādu, jo tā var būt redzami vai neredzami notraipīta ar kaiteigām vielām. Tātad cimdi jānovelk tā, lai iekšpusē būtu atrītināta uz ānu. Šai nolūkā visiprims atbrīvojiet cimdā pirkstu galus. Adito malīņu vai kāta daļu tad var atrotīt uz ārpusi, lai šādā veidā novilktu cimdų. Lai cimdā saglabātu savu sniegto komfortu, to ikrreiz pēc lietošanas vajadzētu notīrīt atbilstoši tīrīšanas un apkopes norādēm. To pēc vajadzības var un vajadzētu darīt arī tajā laikā, kad cimdi tiek valkāti.

Pirms darba sākuma (pēc pārtraukumiem un varbūtējās roku mazgāšanas) jālieto piemērots ādas aizsardzības preparāts. Darba laikā (pirms pārtraukumiem un pirms darba beigām) jālieto piemērots ādas tīrīšanas līdzeklis. Pēc darba (pēc pēdējās roku mazgāšanas) var lietot piemērotu ādas kopšanas preparātu. Tīrīšana/apkope: Produkts paredzēts vienreizējai lietošanai, un tas regulāri jāuitūlīze. Derīguma termiņš: skatīt uz iepakojuma.
Utilizācija: produktu var izmest kopā ar mājamsaimniecības atkritumiem. Pēc apzinātas vai nejaušas saskares ar ķīmikālijām šis produkts var būt piesārņots ar videi kaitīgām vai bīstamām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietēji piemērojamām tiesību normām.
Ipašas norādes: jutīgiem cilvēkiem IAL var izsaukt alerģiskas reakcijas. Ja ir zināms par alerģiju, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

Vispārējie paskaidrojumi par sasnigtajām veiktspējas pakāpēm
1-6 Sasniegtais pārbaudes rezultāts (jo augstāks, jo labāks)
0 Minimālā veiktspējas pakāpe nav sasniegta
X Nav pārbaudīts vai arī materiāla vai dizaina dēļ nav piemērojams
Visas pārbaudes tika veiktas laboratorijas apstākļos uz delnu virsmas, pēc rezultātiem nosakot veiktspējas pakāpes.

EN ISO 21420:2020	Aizsargcimdi – vispārējās prasības un pārbaudes metodes		
	Pārbaudes parametri	Veiktspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts
	Pirkstu veiklība	1-5	5

Ja pastāv risks, ka var ievīkt mašīnu kustīgajās detaļās, cimdus nedrīkst valkāt.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Aizsargcimdi, kas pasargā no bīstamām ķīmikālijām un mikroorganismiem			
ISO 374-1/B tips	Pārbaudes ķīmikālija	Marķējuma burtš	Klase	Pārbaudes rezultāts
	Nātrija hidroksids 40%	K	1-6	5
	Ūdeņraža peroksids 30%	P	1-6	2
	Formaldehids 37%	T	1-6	5
	KPT			
	Klase	Caurspiešanās laiks (minūtes)	Klase	Caurspiešanās laiks (minūtes)
	1 > 10		4 > 120	
	2 > 30		5 > 240	
	3 > 60		6 > 480	

Rezultāti saskaņā ar EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3 : Izstruts

Rezultāti saskaņā ar EN 374-4:2013:

Pārbaudes ķīmikālija	Degradācija (%)
Nātrija hidroksids 40%	10.0
Ūdeņraža peroksids 30%	36.5
Formaldehids 37%	17.5

EN ISO 374-5:2016	Aizsargcimdi, kas pasargā no bīstamām ķīmikālijām un mikroorganismiem	
ISO 374-5:2016		
		VIRUS

Šī informācija nesniedz ziņas par faktisko aizsardzības ilgumu darbvietā, kā arī par maisījumu un tiru ķīmikāliju atšķirībām.
Noturība pret ķīmikālijām tika vērtēta laboratorijas apstākļos uz paraugiem, kuri ņemti tikai no delnu virsmas (izņemot tad, ja cimdā garums ir 400 mm vai lielāks – šādā gadījumā tika pārbaudīta arī kāta daļa), un tā attiecas vienīgi uz pārbaudītajiem ķīmikālijām. Tā var būt pavissam citāda, ja ķīmikālija ietilpst maisījumā. Tāpēc ieteicams pārbaudīt, vai cimdi ir piemēroti paredzētajai izmantošanai, jo apstākļi darbvietā temperatūras, putekļu un degradācijas ietekmē var atšķīrētos no tipveida pārbaudes apstākļiem.
Ja aizsargcimdi jau ir iepriekš izmantoti, tie var slīkāt pasargāt no bīstamām ķīmikālijām, jo ir mainījusies daudzu fizikālās īpašības. Saskaņē ar ķīmikālijām izraisītā degradācija, kustības, izrautie diegi, berze utt. var ievērojami saīsināt faktisko izmantošanas laiku. Ja ķīmikālijas ir agresīvas, degradācija var būt galvenais faktors, kas jāņem vērā, izvēloties pret ķīmikālijām noturīgus cimdus. Pirms lietošanas cimdi jāpārbauda, vai tiem nav nekādu defektu vai trūkumu.

Kimiskā un bioloģiskā piesārņuma dekontaminācijai jānotiek specifiski. Jāzina gan piesārņojuma kvalitāte, gan kvantitāte, lai varētu spriest par dekontaminācijas līmeni. Jēkura veida dekontaminācijā ļoti svarīga ir paš aizsardzība, lai novērstu apdraudējumu cilvēkam un apkārtējai videi. Tas nozīmē, ka dekontaminācija jāveic piesargoties.

Tindif/manutenzjoni: Dan il-prodott hu maħsub għal użu ta' darba u għandu jintrema regolament. Data ta' skadenza: Ara l-ippakkjar.
Rimi: Armi mal-iskart domestik. Dan il-prodott jista' jiġi minniġġež b'sustanzi li jagħmlu ħsara lill-ambjent jew sustanzi dannużi wara kuntatt maħsub jew mhux maħsub ma' kimiċi. F'dan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformità mar-regolamenti legali lokali.

Noti speċjali: PPE jista' jikkawza reazzjonijiet allergiċi. Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensittività eċċessiva maħrufa.

Spjegazzjonijiet ġenerali ta' livelli ta' prestazzjoni milhuqa
1-6 Riżultat miksub tat-test (aktar ma jkun għoli, aħjar)
0 Livell ta' prestazzjoni minima mhux milhuqa
X Mhux ittestjat jew mhux applikabbli minhabba l-materjal jiew diżinn
It-testijiet saru kollha f'kundizzjonijiet ta' laboratorju fuq il-pala tal-id. Livelli ta' prestazzjoni rispettivi kienu stabbilti fuq din il-baži.

EN ISO 21420:2020	Ingwanti protettivi - Rekwiżiti ġenerali u metodi ta' prova.		
	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Riżultat tat-test
	Destrezza	1-5	5

Jekk hemm riskju li jinqabdu f'parijiet ta' magna jiċċaqilqu, l-ingwanti m'għandhomx jintlibbsu.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Ingwanti protettivi kontra kimiċi perikolużi u mikroorganizmi			
ISO 374-1/Tip B	Kimika testjata	Ittra f'kodici	Klassi	Riżultat tat-test
	Sodium hydroxide 40%	K	1-6	5
	Akwa ossigenata 30%	P	1-6	2
	Formaldehide 37%	T	1-6	5
	KPT			
	Klassi	Hin ta' Sfondament (minuti)	Klassi	Hin ta' Sfondament (minuti)
	1 > 10		4 > 120	
	2 > 30		5 > 240	
	3 > 60		6 > 480	
Riżultat skont EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Għadda				
Riżultat skont EN 374-4:2013:				
Kimika testjata	Degradazzjoni (%)			
Sodium hydroxide 40%	10.0			
Akwa ossigenata 30%	36.5			
Formaldehide 37%	17.5			

EN ISO 374-5:2016	Ingwanti protettivi kontra kimiċi perikolużi u mikroorganizmi	
ISO 374-5:2016		
		VIRUS

Din l-informazzjoni ma tindikax it-tul ta' żmien attwali ta' protezzjoni fuq il-lant tax-xogħol u d-distinzjoni bejn taħlittiet u kimiċi puri. Ir-reżistenza għal kimiċi ġiet asseġġjata taħt kundizzjonijiet ta' laboratorju fuq kampjuni meħudin mill-pala tal-id biss (għajr meta l-ingwanta kienet 400 mm jew aktar - f'liema każ il-polz kien ittestjat ukoll) u ttriferri esklussivament għall-kimiċi ttestjati. Tista' tkun differenti jekk il-kimiċa tintuza f'taħlita. Huwa rakkomandat li tiċċekja jekk l-ingwanti mhux adattati għall-użu maħsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' hidma fuq il-lant tax-xogħol jafu jkunu differenti minn dawkt tat-tip tat-test skont it-temperatura, brix u degradazzjoni. Jekk injipproteġi fizziċi daga ntużaw, jistgħu jkunu inqas reżistenti għal kimiċi dannużi minhabba bidliet fil-proprietajiet fizziċi. Degradazzjoni, daġliġ, għid ta' reali, frizzjoni eċċ ikkawżati b'kuntatt ma' kimiċi jistgħu jaqasqu konsiderovment il-hin t'applikazzjoni taħt. Għal kimiċi aggressivi, id-degradazzjoni ta' tkun l-aktar fattur importanti li wieħed għandu jikkonsidra meta wieħed jagħżel ingwanti reżistenti għal kimiċa. Qabel l-użu, l-ingwanti għandhom jiġu ċċekkjati għal kull ħsara jew difett.

Id-dekontaminazzjoni ta' tniġġiz kimiku u jobjologiku għandu jsir b'mod speċifiku. It-tniġġiz għandu jkun magħfuf kemm b'mod kwalitattiv u kwantitattiv minn tku tista' s'ir dikjarazzjoni dwar il-grad ta' dekontaminazzjoni. Fi kwalkunwe każ ta' dekontaminazzjoni, l-awtoprotezzjoni hija importanti biex jkun evitati perikli għal-persuna u l-ambjent. Dan ifisser li, flimkien mal-kontaminanti, il-materjali użati għal dekontaminazzjoni u tagħmir ta' protezzjoni personali (ilma, aġenti tat-tindif, xukpluri, filtri u indumenti) għandhom jingabju, jiġu nornija jew jiġi speċifikament imnadfa. Fil-prinċipju, tagħmir personali protettiv għandhom jintjeżza' u jipjoġġa f'mod li l-pari ta' barra tat-tagħmir protettiv ma tiġix f'kuntatt ma' indumenti jew il-għid. Għalhekk, l-ingwanti protettivi għandhom jintneħew b'mod li l-pari ta' jġewwa tal-ingwanta tiġi fuq barra.

Dawn l-ingwanti jipproteġu kontra mikroorganizmi (batterja u tifolla), wajrusi. Ir-reżistenza għal pestenazzjoni ġiet asseġġjata taħt kundizzjonijiet ta' laboratorju u ttriferri esklussivament għall-kampjuni ttestjati.

		
	AQL 1,5	

Izmantot l-izkrij kopā ar netirumiem un individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (ūdens, tīrīšanas līdzekļi, sukas, filtri, cimdai un apģērbis) ir kopīgi un pareizi jāuitūlize vai specifiski jāitira. Principā individuālos aizsardzības līdzekļus vajadzētu novilkt un nolikt tā, lai ārpusē nesaskartos ar apģērbu vai ādu. Tātad aizsargcimdi jānovelk tā, lai iekšpusē būtu atrītināta uz āru. Šie cimdi pasargā no mikroorganismiem (baktērijām un sēnītēm), vīrusu. Penetrācijas pretestība ir novērtēta laboratorijas apstākļos, un tā attiecas vienīgi uz pārbaudītajiem paraugiem.

		
Saskarē ar pārtikas produktiem	AQL < 1,5 (Veiktspējas pakāpes 2, G1)	Izgatavošanas gads un mēnesis skatīt uz iepakojuma
		
Ražotājs	Derīguma termiņš: skatīt uz iepakojuma.	neizmantot atkārtoti

індивідуального захисту потрібно знімати та складати таким чином, щоб їхня зовнішня частина не торкалася одягу й шкіри. Тому захисні рукавиці потрібно знімати внутрішньою стороною назовні. Ці рукавиці захищають від мікроорганізмів (бактерій та грибів), вірус. Стійкість до проникнення було оцінено в лабораторних умовах, й отримані дані соуюються тільки перевірених проб.

		
Для контакту з харчовими руками	AQL < 1,5 (Супені захисту 2, G1)	Рік та місяць виготовлення
		
Виробник	Термін придатності: Дивіться на упаковці.	Не підлягає багаторазовому використанню
		
Символ переробки (лише для Франції)	Маркування CE	Маркування EAC
		
Прочитайте керівництво й інформацію виробника	Маркування UkrSepro	

AR	
----	--

Кتيب معلومات بخصوص معدات الحماية الشخصية (PSA) وفقًا للائحة 2016/425 EU. ملحق 2 فقرة 1.4. يرجى قراءة كتيب المعلومات هذا باستفاضة قبل استخدام معدات الحماية الشخصية. وأنت ملزم بإرفاق هذا الكتيب عند تسليم معدات الحماية الشخصية لطرف ثالثٍ أو عند بيعها لشخصٍ آخر. ولهذا الغرض يمكن نسخ كتيب المعلومات هذا دون قيود.

فئة المخاطر 3 S-2XL EN ISO 374 satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin 15 Ireland 2777 satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin 15 Ireland 2777	الرقم التعريفي المطابقة للنوع على أساس ضمان الجودة المتعلقة بعملية الإنتاج (الوحدة د) تحت إشراف الجهة المخولة الرقم التعريفي
--	---

تشر علامة CE إلى أن المنتج متوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية بموجب لائحة 2016/425 EU. يمكن الاطلاع على بيان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي من خلال الموقع docnitras-safety.com.

هذا المنتج عبارة عن معدات وقاية شخصية من فئة المخاطر 3، وهي تحميك من المخاطر، التي يمكن أن تؤدي إلى عواقب وخيمة مثل الموت أو الأضرار الصحية المستدامة. يوفر هذا المنتج حماية من: المخاطر الميكانيكية، المواد الكيميائية، الكائنات الدقيقة.

هذا المنتج عبارة عن معدات حماية شخصية من الدرجة 3 تحميك من المخاطر التي قد تؤدي إلى عواقب وخيمة مثل الوفاة أو الضرر الدائم لصحتك. يوفر هذا المنتج الحماية ضد: المواد الكيميائية والكائنات الحية الدقيقة والفيروسات. يتم استبعاد مجالات التطبيق بخلاف تلك المذكورة أعلاه صراحة. وبالتالي فإن هذا المنتج لا يوفر الحماية ضد، على سبيل المثال لا الحصر، المخاطر الميكانيكية والبرد والمخاطر الحرارية (الحرارة أو الحريق أو كليهما)، والصدمات الكهربائية، والإشعاع، والعمل تحت نفاثات الضغط العالي. يرجى ملاحظة الرموز والتحذيرات ومستويات العمل المقابلة.

مناسبة للاستخدام المرغوب، لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن ظروف الفحص تبعًا لعناصر مختلفة (مثل درجة الحرارة والتآكل وكثافة الاستخدام). إذا كانت معدات الحماية الشخصية مستعملة من قبل، فمن الممكن أن تقدم معدلات أداء أقل بسبب درجة الاستهلاك، ولا تحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية في حالة الاستخدام غير السليم للمنتج.

تعليمات ارتداء المنتج: تأكد من أن يديك نظيفتين وجافتين قبل ارتداء القفازات. أدخل أصابعك في القفاز المعني ثم اسحب القفاز من إسر المعصم أو من طرفه برفق على يديك. وبراسي في هذه الأثناء، أن يكون القفاز ملائم لمعاس يديك، حيث ينبغي أن يكون مشدوداً ومنطقاً على اليد والأصابع والفجوات التي بين الأصابع. يمكن أن تلحق الظافر والمجوهرات وكذلك الإقراط في التمدد والسحب مركزاً بالقفازات. وينبغي خلع القفازات بعد الاستخدام بطريقة تمنع تلامس الجهة الخارجية للقفازات مع الملابس أو الجلد، حيث يمكن أن تكون القفازات ملوثة بمواد ضارة ظاهرة أو غير ظاهرة. وعليه يجب خلع القفازات بحيث تخرج الجهة الداخلية للخارج. ولهذا الغرض، إيدء بخلع أطراف أصابع القفاز من أصابعك. ويمكن بعدها طي إسر المعصم أو طرف القفاز لكي يتسنى خلع القفاز. والمحافظة على راحة القفاز، يتعين تنظيفه بعد كل نشاط وفقاً لتعليمات التنظيف والعناية. وإذا لزم الأمر، يمكن بل ويتعين القيام بذلك في أثناء ارتداء القفازات.

وقبل بدء العمل (بعد الاستراحتات وغسل اليدين إذا لزم الأمر) يمكن استخدام منتج مناسب لحماية الجلد. وفي أثناء العمل (قبل الاستراحتات وقبل انتهاء العمل) يمكن استخدام منظف جلد مناسب. وبعد العمل (بعد غسل اليدين لأخر مرة) يمكن استخدام مستحضر مناسب للعناية بالجلد.

التنظيف / العناية لا تغسل. يمكن أن يكون لطريقة التنظيف تأثير سلبي على أداء المنتج، تبعاً لنوعها. وبالتالي لن تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن المنتج، في حالة التنظيف غير السليم.

التكهين: تخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. في حالة ملامسة مواد كيميائية بشكل مقصود أو غير مقصود، قد يثوث المنتج بمواد ضارة بيئيًا أو خطيرة. وفي هذه الحالة يجب التخلص منه وفقًا للوائح القانونية المعمول بها محليًا.

ملاحظات خاصة: يمكن أن تسبب معدات الحماية الشخصية تفاعلات تحسسية لدى الأفراد الحساسين بالحساسية. ويوصى بتوخي الحذر في حالة الإصابة بفرط الحساسية المعروفة.

يحتوي هذا المنتج على لاتكس مطاطي طبيعي يمكن أن يسبب ردود فعل تحسسية بما في ذلك ردود فعل تأقية أو حساسية.

شروحات عامة لمستويات الأداء المتحققة
1-6 / A-F نتيجة الفحص المتحققة (كلما كانت أعلى، كان ذلك أفضل)
0 لم يتم بلوغ الحد الأدنى لمستوى الأداء
X لم يتم الفحص أو غير قابل للاستعمال بسبب المواد أو التصميم
تم إجراء جميع الفحوصات في ظروف مخبرية على راحة اليد، واستنادًا إلى ذلك جرى تحديد مستويات الأداء في كل مرة.

EN ISO 21420:2020		
القفازات الواقية – المتطلبات العامة وإجراءات الفحص		
عناصر الفحص	مستويات الأداء	نتيجة الفحص
البراعة البدوية	1-5	5

إذا كان هناك خطر التعثر في الأجزاء الميكانيكية المتحركة، فيجب عدم ارتداء قفازات.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018		
قفازات واقية من المواد الكيميائية والجراثيم الخطرة		
ISO 374-1 / النوع ب	الفحص الكيميائي	الحرف التعريفي

40% هيدروكسيد صوديوم	K	1-6	5
30% بيروكسيد الهيدروجين	P	1-6	2
فورمالدهيد 37%	T	1-6	5

الفئة	مدة الاختراق (بالدقائق)	الفئة	مدة الاختراق (بالدقائق)
1	> 10	4	> 120
2	> 30	5	> 240
3	> 60	6	> 480

النتائج وفقًا لتوجيه 7/3، 7.2، 2014-2-2014، EN: المخزونات
النتائج وفقًا لتوجيه 4:2013-374-4 EN:

الفحص الكيميائي	التحلل
40% هيدروكسيد صوديوم	10.0
30% بيروكسيد الهيدروجين	36.5
فورمالدهيد 37%	17.5

EN ISO 374-5:2016		
قفازات واقية من المواد الكيميائية والجراثيم الخطرة		
ISO 374-5:2016		
		

لا توفر هذه المعلومات بيانات عن مدة الحماية الفعلية في مكان العمل، وعن التمييز بين الأخطار والمواد الكيميائية البقية. تم تقييم المقاومة ضد المواد الكيميائية في ظروف مخبرية على غيتاب مأخوذة من راحة اليد فحسب (باستثناء الحالات التي يبلغ فيها طول القفاز 400 ملم أو أطول – في هذه الحالة يتم أيضًا اختبار إسر المعصم)، ولا يعتمد ذلك إلا على المواد الكيميائية المفحوصة. وقد يختلف الأمر، إذا كانت المادة الكيميائية مستخدمة في خليط. ولذلك يوصى بفحص ما إذا كانت القفازات مناسبة للاستخدام المنشود. لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن ظروف الفحص النوعي الخاص بها، تبعًا لدرجة الحرارة والتآكل والتحلل، إذا كانت القفازات الواقية مستعملة بالفعل، فيمكن أن توفر مقاومة طفيفة من المواد الكيميائية بسبب التغيرات التي طرأت على خصائصها الفيزيائية. وبسبب التحلل والتحركات والسحب والاحتكاك وغيرها من الأمور الناجمة عن ملامسة مواد كيميائية، يمكن أن تقل مدة الاستخدام الفعلية إلى حد كبير. وبالنسبة للمواد الكيميائية الضارة، يمكن أن يكون التحلل أهم عامل قد يؤخذ في الاعتبار عند اختيار قفازات مقاومة للمواد الكيميائية. قبل الاستخدام يجب فحص القفازات من حيث وجود أي خلل أو عيب. يجب تطوير التلوث الكيميائي والبيولوجي بعناية، يجب أن يكون التلوث معروفًا جيدًا، وكذا، لنتمكن من تحديد درجة التطهير. مع كافة أنواع التطهير، تكون الوقاية الذاتية مهمة؛ لتجنب تعرض الأفراد للخطر. وهذا يعني أنه يجب جمع المواد المستخدمة في التطهير ومعدات الوقاية الشخصية (الماء ومواد التنظيف والفُرش والفلاتر والقفازات والملابس) والتخلص منها بشكل سليم أو تنظيفها بعناية جنبًا إلى جنب مع مصادر التلوث، بصفة عامة ينبغي خلع معدات الوقاية الشخصية وتغزيتها بحيث لا تتلامس الجهة الخارجية مع الملابس أو الجلد. وعليه يجب خلع قفازات الواقية بحيث تخرج الجهة الداخلية للخارج. وتحميك هذه القفازات من الأحياء الدقيقة (البكتيريا والفطريات) (الفيروس). وتم تقييم المقاومة ضد الاختراق في ظروف مخبرية، ولا يعتمد

		
للمس الأطعمة	(مستويات الأداء 2, G1) AQL < 1,5	سنة وشهر الصنع
		
الجهة الصانعة	رَظَنًا: تَقيَحُ الرَاحِلَ، مَادَتَانِ غَيرَتَا دُوبِ، عَالِمَا	غير قابل لإعادة الاستخدام
		

رمز إعادة التدوير (فقط لـ FR)

			
TP TC 019/2011	اقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	علامة EAC	علامة UkrSepro

NO

Veiledninger og informasjon fra produsenten
Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres

Beskyttelseshansker	Risikokategori III
Størrelse(r)	S-2XL
Sertifisering	EN ISO 374
Teknisk kontrollorgan	satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland
ID-nummer	2777
Samsvar med typen basert på kvalitetssikring knyttet til produksjonsprosessen (modul D) under tilsyn av det meldte organet	Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin Ireland
ID-nummer	2777

CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på docnitras-safety.com.

Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori II. Det beskytter deg mot: Kjemikalier, Mikroorganismer, Virus. Andre bruksområder enn de som er nevnt over, er forbudt. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Mekaniske farer, Kulde, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling, Arbeider med høytrykksstråle. Se piktogrammer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn. Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller osonkilder. Må ikke lagres med høy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produktegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametere bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt for og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegneede eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon.

Alle ytelser ble registrert under kontroll med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametere (f.eks. temperatur, avrivning, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet. Instruksjoner for bruk av artikkelen: Pass på at hendene dine er rene og tørre før du har på deg hansker. Før fingrene inn i den aktuelle hansken og trekk opp hansken løst over hånden etter ribbebåndet eller mansjetten. Pass på at passformen er korrekt. Hansker skal sitte godt og ligge an mot håndflaten, fingrene og i mellom fingrene. Negler, smykker og kraftig utvidelse og trekking kan skade hanskene. Etter bruk skal hanskene trekkes ut på en slik måte at utsiden ikke kommer i kontakt med klær eller hud, da disse kan være kontaminert med skadelige stoffer, både synlige og usynlige. Hansker skal altså trekkes av på en slik måte at insiden vender utover. Løsne først fingertuppene på hansken fra fingrene. Ribbebåndet eller mansjetten kan brettes utover for å trekke av hansken på denne måten. For at hansken skal beholde komforten, må den rengjøres iht. rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjonene etter hver bruk. Avhengig av behovet kan og skal dette utføres mens hanskene brukes.Før arbeidet starter (etter pauser og ev. etter håndvask), kan det brukes et egnet håndbeskyttelsesmiddel. Under arbeidet (før pauser og før arbeidet avsluttes), kan det brukes et egnet hudrengjøringsmiddel. Etter arbeidet (etter siste håndvask) kan det brukes et egnet hudpleiemiddel. Rengjøring/vedlikehold: Kan ikke vaskes. Avhengig av rengjøringen kan dette ha negativ innvirkning på produktytelsen. Produsenten overtar derfor ikke lenger ansvar for produktet etter en ufagmessig rengjøring. Kassing: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen skje i samsvar med lokale lover og regler. Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

Generelle forklaringer på de oppnådde ytelsestrinnene
1-6 / A-F Oppnådd testresultat (jo høyere, desto bedre)
0 Minste ytelsestrinn
X Ikke testet eller kan ikke brukes på grunn av materialet eller utformingen
Alle tester ble utført iht. laboratoriebetingelser på insiden av hånden, og ved hjelp av disse ble de aktuelle ytelsestrinnene registrert.

EN ISO 21420:2020	Beskyttelseshansker – Generelle krav og testprosedyre
-------------------	---

Testparametere	Ytelsestrinn	Testresultat
Fingerferdighet	1-5	5

Hvis det foreligger fare for å henge seg fast i bevegelige maskindeler, skal det ikke brukes hansker.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Beskyttelseshansker mot farlige kjemikalier og mikroorganismer			
ISO 374-1/Type B	Testkjemikalium	Kjennings-bokstav	Klasse	Testresultat
	Natriumhydroksid 40 % Hydrogenperoksid 30 % Formaldehyd 37 %	K P T	1-6 1-6 1-6	5 2 5
KPT				
	Klasse	Gjennomtrengningstid (minutter)	Klasse	Gjennomtrengningstid (minutter)
	1 > 10		4 > 120	
	2 > 30		5 > 240	
	3 > 60		6 > 480	

Resultater iht. EN 374-2:2014, 7.2 / 7.3: Bestått

Testkjemikalium	Nedbrytning (%)
Natriumhydroksid 40 %	10.0
Hydrogenperoksid 30 %	36.5
Formaldehyd 37 %	17.5

EN ISO 374-5:2016	Beskyttelseshansker mot farlige kjemikalier og mikroorganismer
ISO 374-5:2016	

Denne informasjonen gir ingen opplysninger om faktisk beskyttelsesvarighet på arbeidsplassen og om forskjellen mellom blandede og rene kjemikalier. Motstanden mot kjemikalier ble vurdert med prøver i laboratorium. Prøvene ble tatt fra insiden av håndflaten (med unntak av når hansken er 400 mm eller lenger, i slike tilfeller testes også mansjetten), og gjelder kun for testede kjemikalier. Det kan være annerledes når kjemikaliene brukes i en blanding. Det anbefales derfor å kontrollere om hanskene er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for typekontrollen avhengig av temperatur, avrivning og nedbrytning. Dersom beskytteshansker allerede er brukt, vil de gi dårligere beskyttelse mot farlige kjemikalier på grunn av endringer i fysiske egenskaper. Nedbrytning, bevegelser, tråding, slitasje osv. som oppstår i forbindelse med kjemikalier, kan redusere den faktiske bruktiden betydelig. Ved aggressive kjemikalier kan nedbrytningen være den viktigste faktoren å ta hensyn til ved valg av hansker som tåler kjemikalier. For bruk skal hanskene kontrolleres, må det kontrolleres om de har feil eller mangler. Dekontaminering av kjemiske og biologiske belastninger må skje spesifikt. Belastningen må være kjent både kvalitativt og kvantitativt for å kunne si noe om graden av dekontamineringen. Ved alle typer dekontaminering er det viktig å beskytte seg selv for å unngå å sette personer og miljøet i fare. Dette betyr at forurensningene, midlene som brukes til dekontamineringen og det personlige beskyttelsesutstyret (vann, rengjøringsmidler, børster, filtre, hansker og klær) må samles og kasseres på en fagmessig måte eller må rengjøres spesifikt. I prinsippet skal personlig beskyttelsesutstyr tas av og legges bort på en slik måte at utsiden ikke kommer i kontakt med klær eller hud. Beskyttelseshansker skal altså trekkes av på en slik måte at insiden vender utover.

Disse hanskene beskytter mot mikroorganismer (bakterier og sopp), virus. Motstanden mot penetrering ble vurdert i laboratorium og gjelder kun for de testede prøvene.

		
For kontakt med næringsmidler	AQL < 1,5 (Ytelsestrinn 2, G1)	Produksjonsår og -måned
		
Produsent	Utløpsdato: Se emballasje.	Gjenbruk ikke mulig
		
Resirkuleringsymbol (kun for FR)	CE-merking	EAC-merking
		
TP TC 019/2011	Les veiledninger og informasjon fra produsenten	UkrSepro-merking